Europski parlament
2024-2029

Odbor za industriju, istraživanje i energetiku

2025/0555(COD)

19.5.2026

AMANDMANI2725 - 3061

Nacrt izvješća
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Uspostava Europskog fonda za konkurentnost („ECF”), uključujući posebni program za istraživačke i inovacijske aktivnosti

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Amandman 2725
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 38. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. Sastavnicom za digitalno vodstvo osigurava se strateška autonomija i dugoročna konkurentnost Unije u digitalnom području podupiranjem kapaciteta Unije za razvoj, širenje i posjedovanje domaćih tehnologija koje su konkurentne na globalnoj razini i osiguravaju dostatnu razinu tehnološke suverenosti.

Or. en

Amandman 2726
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 38. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Kako bi se postigli ciljevi, sastavnicom za digitalno vodstvo podupiru se mjere kojima se:
	Nije primjenjivo. mapiraju i ublažavaju kritične ovisnosti, provođenjem procjena ranjivosti Unije u digitalnom lancu opskrbe, uključujući, ali ne ograničavajući se na sirovine, dizajn i softver za krajnje korisnike, proizvodnu opremu, rješenja u oblaku i podatkovne centre;
	(b) potiče europska izvrsnost davanjem prednosti širenju tehnologija u kojima su intelektualno vlasništvo i operacije s dodanom vrijednošću prvenstveno ukorijenjeni u Uniji i postoji potencijal za izvoz;

(c) omogućavaju strateške aktivnosti utvrđivanjem i ulaganjem u određene segmente globalnog digitalnog lanca vrijednosti u kojima Unija može uspostaviti vodeći položaj na tržištu, čime se jača geopolitički i gospodarski utjecaj Unije;

(d) osiguravaju suvereni lanci opskrbe podupiranjem izgradnje i održavanja sveobuhvatnih industrijskih kapaciteta za digitalne ili razvojne tehnologije koje su utvrđene kao ključne za gospodarsku sigurnost Unije.

Or. en

Amandman 2727
Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 38. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Posebne aktivnosti za potporu politici povezivosti i digitalne javne infrastrukture 1. Potporom za politike povezivosti i digitalne javne infrastrukture odgovara se na potrebe u pogledu digitalne infrastrukture Unije. Uključuje sljedeće vrste infrastrukture:
	(a) mrežna i digitalna javna infrastruktura: infrastruktura za prijenos podataka, usluge povezivosti i javne digitalne usluge, uključujući – naprednu povezivost, uključujući 5G i 6G mreže, – tehnologije računalstva na rubu mreže i računalstva u oblaku, – komunikacijske mreže, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže, – tehnologije kibersigurnosti i otpornosti mreža, – digitalni identitet Unije i poslovne lisnice, – tehnologije povjerenja, – internetske infrastrukture.

Or. en

Obrazloženje

u skladu s logikom nacrta izvješća iz odjeljka 1. Potpora povezivosti i digitalnoj javnoj infrastrukturi – u okviru digitalnog prozora. Time se podupire amandman 243. nacrta izvješća.

Amandman 2728
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 38.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 38.a
	Posebne aktivnosti za potporu politici povezivosti i digitalne javne infrastrukture
	1. Potporom za politike povezivosti i digitalne javne infrastrukture odgovara se na potrebe u pogledu digitalne infrastrukture Unije. Uključuje sljedeće vrste infrastrukture:
	(a) mrežna i digitalna javna infrastruktura: infrastruktura za prijenos podataka, usluge povezivosti i javne digitalne usluge, uključujući:
	— naprednu povezivost, uključujući 5G i 6G mreže,
	— telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku,
	— komunikacijske mreže, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže,
	— tehnologije za kibernetičku sigurnost i otpornost mreža,
	— lisnice Unije za digitalni identitet i poslovne lisnice,
	— tehnologije povjerenja,
	— mrežne infrastrukture.
	— digitalna rješenja za prometnu infrastrukturu, sustave upravljanja infrastrukturnim kapacitetom i digitalna

rješenja za mobilnu imovinu.

2. Potpora za povezivost i digitalnu javnu infrastrukturu provodi se putem sljedećih aktivnosti:

(a) izgradnja, održavanje i rad objekata fizičke infrastrukture;

(b) razvoj, održavanje, certifikacija, uvođenje i širenje digitalnih infrastruktura, programa i usluga u području kibernetičke sigurnosti;

(c) normizacija;

(d) razvoj, održavanje, certifikacija, uvođenje i širenje digitalnih javnih infrastruktura koje doprinose interoperabilnosti rješenja koja se upotrebljavaju u cijeloj Uniji; te

(e) ciljane aktivnosti usavršavanja i prekvalifikacije za razvoj specijaliziranih tehničkih vještina potrebnih za djelotvornu provedbu projekata koji primaju potporu na temelju ovog poglavlja. Svrha tih aktivnosti jest dodjela stručnih kvalifikacija koje su službeno priznate na regionalnoj ili nacionalnoj razini u skladu s nacionalnim pravom i praksom. Prednost se daje kvalifikacijama koje bi države članice mogle uzajamno priznavati.

(f) podupiranje aktivnosti za razvoj, provedbu, praćenje i izvršavanje relevantnih propisa i politika Unije. To uključuje potporu relevantnim institucijama, suradnju među nacionalnim tijelima i s dionicima, studije te razvoj i uvođenje alata i infrastruktura, uključujući informatičku infrastrukturu i alate.

3. Aktivnosti iz ovog odjeljka mogu se provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća.

4. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.

Or. en

Amandman 2729
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Prijedlog uredbe
Članak 38.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 38.a
	ODJELJAK 1. POTPORA ZA POVEZIVOST I DIGITALNU JAVNU INFRASTRUKTURU
	Posebne aktivnosti za potporu politici povezivosti i digitalne javne infrastrukture
	1. Potporom za politike povezivosti i digitalne javne infrastrukture odgovara se na potrebe u pogledu digitalne infrastrukture Unije. Uključuje sljedeće vrste infrastrukture:
	— sustavi za promatranje oceana, podatkovna infrastruktura, pomorska kibersigurnost, pametne luke;

Or. en

Obrazloženje

Predlažemo dodavanje sljedeće točke, uzimajući u obzir strukturu izvješća EHLER NICA: Dodajemo sljedeće: sustavi za promatranje oceana, podatkovna infrastruktura, pomorska kibersigurnost, pametne luke

Amandman 2730
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Prijedlog uredbe
Članak 38.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 38.b
	ODJELJAK 2. POTPORA TEHNOLOŠKOJ INFRASTRUKTURI
	Posebne aktivnosti za potporu politici tehnološke infrastrukture 1. Potpora politikama u području tehnološke infrastrukture usmjerena je na potrebe tehnološke infrastrukture Unije. Uključuje sljedeće objekte, opremu, sposobnosti i resurse potrebne za unapređenje i širenje tehnologije kako bi se rezultati istraživanja pretočili u industrijsku primjenu:
	— sustavi za promatranje oceana, podatkovna infrastruktura, pomorska kibersigurnost, pametne luke te digitalizacija flote i kontrola ribarstva,

Or. en

Obrazloženje

Predlažemo dodavanje sljedeće točke, uzimajući u obzir strukturu izvješća EHLER NICA: sustavi za promatranje oceana, podatkovna infrastruktura, pomorska kibersigurnost, pametne luke te digitalizacija flote i kontrola ribarstva

Amandman 2731

Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Paulo do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Alexander Bernhuber, Daniel Buda, Carmen Crespo Díaz, Stefan Köhler

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima. ***To bi trebalo obuhvaćati i digitalnu poljoprivredu, šumarstvo i upotrebu podataka, interoperabilnost, ruralnu povezivost, uvođenje razvojnih sustava i zajedničke infrastrukture kojima se omogućuje integracija i skalabilnost podataka.***

Or. en

Amandman 2732
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Barry Andrews, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, ***posebno dizajn čipova, proizvodna oprema, front-end proizvodnja, napredna ambalaža i heterogena integracija,*** robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Obrazloženje

U tekstu Komisije spominju se poluvodiči i fotonika, ali se ne navodi cijeli lanac vrijednosti. Projektiranje čipova, proizvodna oprema, predreaktorska proizvodnja, napredno pakiranje i heterogena integracija različiti su industrijski kapaciteti u kojima europska ulaganja mogu imati velik učinak, što zahtijeva namjenska ulaganja. Ovom se izmjenom osigurava da ECF može poduprijeti cijeli lanac vrijednosti poluvodiča.

Amandman 2733

Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru***, pri čemu se osigurava da se digitalna rješenja i infrastrukture mogu primijeniti u različitim gospodarskim sektorima i područjima,*** što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Amandman 2734
Matthias Ecke, Dan Nica

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, ***poluvodiči*** i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, ***proizvodnja poluvodiča i povezana industrijska infrastruktura, kao što su front-end*** i ***back-end tvornice čipova, pilot-linije i napredna ambalaža,*** fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Obrazloženje

U strukturi nacrta izvješća digitalno sučelje podijeljeno je na tri poglavlja: povezivost i digitalna javna infrastruktura; tehnološka infrastruktura; prilagodljivo digitalno vodstvo. Poluvodiči su navedeni samo u okviru tehnološke infrastrukture, za koju postoji rizik da neće pokriti ulaganja u proizvodnju poluvodiča. Stoga bi proizvodnju trebalo dodati. S ovim izmjenama

Amandman 2735
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, ***uključujući strateške kapacitete duž lanca vrijednosti poluvodiča u Uniji,*** robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Obrazloženje

Izmjenom se pojašnjava da bi potpora trebala obuhvaćati ne samo proizvodnju poluvodiča, već i strateške kapacitete u cijelom lancu vrijednosti poluvodiča. Time se doprinosi jačanju otpornosti, inovacijskog kapaciteta i sigurnosti opskrbe Unije ključnom razvojnom tehnologijom.

Amandman 2736
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	1. Potpora digitalnom vodstvu i vještinama dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način***, kritičnim tehnologijama ključnima za europsku konkurentnost i sigurnost,*** u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Amandman 2737
Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije,	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije,

poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije***, uključujući proizvodne tehnologije i*** one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Amandman 2738
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo, proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci,	1. Potpora digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, u cjelokupnom digitalnom sektoru, što uključuje područja kao što su umjetna inteligencija (uključujući tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice), računalstvo visokih performansi, kvantne tehnologije, poluvodiči i fotonika, robotika, velike ***tehnologije za traženje i*** podatkovne tehnologije, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, 6G i druge bežične tehnologije***, medijske i internetske platforme***, komunikacijske mreže, napredna povezivost, senzorske tehnologije, kibernetička sigurnost i mrežna otpornost, softversko inženjerstvo,

digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.	proširena stvarnost i virtualni svjetovi, digitalni blizanci, digitalni identitet i poslovne lisnice Unije, tehnologije povjerenja, nove digitalne tehnologije i digitalne tehnologije u nastajanju te međusektorske digitalne tehnologije i aplikacije, uključujući one s potencijalom dvojne namjene, te potpora podatkovnim tehnologijama i podatkovnim prostorima.

Or. en

Amandman 2739
Sarah Knafo

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a U okviru sastavnice za digitalno vodstvo prednost se daje razvoju suverenih europskih tehnologija u području umjetne inteligencije, kvantnog računalstva, poluvodiča, kibersigurnosti, infrastrukture računalstva u oblaku i računalstva na rubu mreže u cilju smanjenja strukturnih ovisnosti Unije i njezinih država članica o pružateljima tehnologija izvan Unije, posebno u područjima ključnima za nacionalnu sigurnost, javnu upravu, rad kritične infrastrukture i gospodarsku otpornost. Potporom u okviru ove sastavnice prednost se daje tehnološkim skupovima pod europskom kontrolom, uključujući rješenja otvorenog koda koja se razvijaju i održavaju u Uniji.

Or. en

Amandman 2740
Matthias Ecke

Prijedlog uredbe

Članak 39. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Potpora prilagodljivom digitalnom vodstvu dodjeljuje se, na sveobuhvatan i usklađen način, cjelokupnom lancu vrijednosti digitalnih tehnologija, uključujući one s potencijalom dvojne namjene. To posebno uključuje sljedeća područja:
	— umjetna inteligencija,
	— kvantne tehnologije,
	— fotonika,
	— robotika,
	— senzorske tehnologije,
	— softver i softversko inženjerstvo,
	— digitalni blizanci,
	— podatkovne tehnologije i podatkovni prostori,
	— softver otvorenog koda, otvoreni protokoli i otvoreni standardi

Or. en

Obrazloženje

Time se podupire struktura nacrta izvješća, ali se brišu „proširena stvarnost i virtualni svjetovi” (amandman 250 u nacrtu izvješća) i dodaju softver otvorenog koda, otvoreni protokoli i otvoreni standardi.

Amandman 2741
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora za digitalno vodstvo provodi se posebno putem ***sljedećih*** aktivnosti:	2. Potpora za digitalno vodstvo provodi se posebno putem aktivnosti ***koje***:

Or. en

Amandman 2742
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***zauzimanje vodećeg položaja u području*** digitalnih tehnologija i ***tehnologija umjetne inteligencije*** putem istraživanja i inovacija, primijenjenog istraživanja, prijenosa tehnologije, industrijske primjene i prihvaćanja na tržištu. ***Provedba uključuje, među ostalim, razvoj i oblikovanje održivih osnovnih digitalnih tehnologija koje odražavaju vrijednosti Unije, štite sigurnost Unije i potiču njezinu globalnu konkurentnost;***	(a) ***Razvoj i oblikovanje sigurnih i održivih temeljnih*** digitalnih tehnologija***, proizvoda*** i ***usluga koji odražavaju vrijednosti Unije, među ostalim*** putem istraživanja i inovacija, primijenjenog istraživanja, prijenosa tehnologije, industrijske primjene i prihvaćanja na tržištu.

Or. en

Amandman 2743
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***zauzimanje*** vodećeg ***položaja*** u ***području digitalnih tehnologija i tehnologija*** umjetne inteligencije putem istraživanja i inovacija, primijenjenog istraživanja, prijenosa tehnologije, industrijske primjene i prihvaćanja na tržištu. ***Provedba uključuje, među ostalim,*** razvoj i oblikovanje održivih ***osnovnih*** digitalnih tehnologija koje odražavaju vrijednosti Unije, ***štite sigurnost*** Unije i ***potiču njezinu globalnu konkurentnost;***	(a) ***uspostaviti Uniju kao*** vodećeg ***globalnog aktera*** u ***temeljnim digitalnim tehnologijama, uključujući tehnologije*** umjetne inteligencije putem istraživanja i inovacija, primijenjenog istraživanja, prijenosa tehnologije, industrijske primjene i prihvaćanja na tržištu. ***Provedbom se omogućuje*** razvoj i oblikovanje održivih ***temeljnih*** digitalnih tehnologija koje odražavaju vrijednosti Unije, ***uključujući isključiva prava na djela zaštićena autorskim pravima", AM 280: „suverena infrastruktura, zaštita sigurnosti*** Unije i

poticanje njezine konkurentnosti na globalnoj razini.

Or. en

Amandman 2744
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zauzimanje vodećeg položaja u području digitalnih tehnologija i tehnologija umjetne inteligencije putem istraživanja i inovacija, primijenjenog istraživanja, prijenosa tehnologije, industrijske primjene i prihvaćanja na tržištu. Provedba uključuje, među ostalim, razvoj i oblikovanje održivih osnovnih digitalnih tehnologija koje odražavaju vrijednosti Unije, štite sigurnost Unije i potiču njezinu globalnu konkurentnost;	(a) zauzimanje vodećeg položaja u području digitalnih tehnologija i tehnologija umjetne inteligencije putem istraživanja i inovacija, primijenjenog istraživanja, prijenosa tehnologije, industrijske primjene i prihvaćanja na tržištu. Provedba uključuje, među ostalim, razvoj i oblikovanje održivih osnovnih digitalnih tehnologija koje odražavaju vrijednosti Unije, ***podupiru njihovo prihvaćanje u svim gospodarskim sektorima i područjima,*** štite sigurnost Unije i potiču njezinu globalnu konkurentnost;

Or. en

Amandman 2745
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke	(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih***, vodno, energetski i resursno učinkovitih i održivih*** digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne

sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;	vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete ***te uvođenje i prihvaćanje na tržištu ključnih digitalnih infrastruktura koje su energetski i resursno učinkovite, usklađene s ciljevima Unije u području klime i okoliša te koje se pokreću dodatnim obnovljivim izvorima energije, kao*** i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;
	Or. en

Amandman 2746
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, ***i*** osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje	(b) postizanje tehnološke suverenosti ***utvrđivanjem i ublažavanjem kritičnih ovisnosti u tehnološkim lancima vrijednosti,*** izgradnjom otpornih ***energetskih i resursno učinkovitih*** digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, ***te*** osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-

potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;

ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji ***i kao ključne aktere na globalnoj razini***, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, ***otvorenoj*** normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;

Or. en

Amandman 2747
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***postizanje*** tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu ***digitalnoj suverenosti*** Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u	(b) ***jačanje tehnoloških kapaciteta Unije i povećanje njezine*** tehnološke suverenosti***, otpornosti i položaja*** izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu ***digitalnim kapacitetima, otpornosti i položaju*** Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i

privatnom i javnom sektoru;	uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;

Or. sv

Amandman 2748
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;	(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih ***vodnih, energetskih i resursno učinkovitih i održivih*** digitalnih ekosustava, uključujući ***osnovne i*** napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;

Or. en

Amandman 2749
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru;	(b) postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom otpornih digitalnih ekosustava, uključujući napredne digitalne vještine, i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji ***na svim razinama upravljanja, posebno u područjima povezanima s kritičnom infrastrukturom***. Provedba uključuje, među ostalim, stvaranje privlačnog ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove industrijske predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, pružanje potpore tim poduzećima u rastu, širenju njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem na smanjenju složenosti tehnoloških lanaca vrijednosti, normizaciji, sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama, infrastrukturama i uslugama, potrebnim kapacitetima, uključujući proizvodnju, proizvodne kapacitete i napredne digitalne vještine u privatnom i javnom sektoru.

Or. en

Amandman 2750
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Sofie Eriksson

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***postizanje tehnološke suverenosti izgradnjom*** otpornih digitalnih ekosustava, ***uključujući napredne digitalne vještine***, ***i osiguravanjem visoke razine kibernetičke sigurnosti u Uniji. Provedba uključuje***, ***među ostalim***, ***stvaranje privlačnog***	(b) ***izgradnja privlačnih, konkurentnih, sigurnih, održivih i*** otpornih digitalnih ekosustava, ***među ostalim za sveučilišta***, ***istraživačke organizacije***, ***tehnološke centre***, disruptivna inovativna poduzeća, MSP-

ekosustava za disruptivna inovativna poduzeća, MSP-ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove ***industrijske*** predvodnike u digitalnom sektoru kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, ***pružanje potpore tim poduzećima u rastu***, ***širenju*** njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom, i ***doprinosu digitalnoj suverenosti Unije, s težištem*** na ***smanjenju složenosti tehnoloških lanaca*** vrijednosti, ***normizaciji,*** sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama***,*** ***infrastrukturama*** i uslugama***, potrebnim kapacitetima***, uključujući ***proizvodnju,*** proizvodne kapacitete i ***napredne digitalne vještine u privatnom*** i ***javnom sektoru;***

ove, start-up i scale-up poduzeća, kao i nove predvodnike u ***industriji u*** digitalnom sektoru***,*** kako bi ostali, rasli i napredovali u Uniji, ***podupiranjem njihova širenja***, ***širenja*** njihovih tržišta, među ostalim javnom nabavom ***i normizacijom***, ***kao*** i ***smanjenjem nepotrebnih ovisnosti diversifikacijom dobavljača i tehnologija*** na ***temelju kriterija tehnološke*** vrijednosti, ***gospodarske održivosti i sigurnosne uspješnosti te jačanjem*** sigurnosti opskrbe naprednim digitalnim tehnologijama i uslugama ***podupiranjem potrebnih kapaciteta***, uključujući proizvodne kapacitete***,*** i ***razvoja naprednih digitalnih vještina putem obrazovanja*** i ***osposobljavanja.***

Or. en

Amandman 2751
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske

infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. ***Posebna pozornost posvećuje se digitalnim infrastrukturama i aplikacijama kojima se podupiru sustavi kritični za klimu, uključujući upravljanje vodama, uvođenjem digitalnih blizanaca, podatkovnih prostora, naprednog istraživanja i analitike, čime se omogućuju ulaganja u pametnu upotrebu vode i resursno učinkovite i otporne javne usluge u cijeloj Uniji. Pri osmišljavanju, uvođenju i radu takvih digitalnih infrastruktura uzimaju se u obzir i rizici i ovisnosti povezani s vodom, uključujući dostupnost vode, kvalitetu vode, rizike od poplava i suše, kako bi se osigurala održivost, otpornost i sigurnost digitalnih infrastruktura i usluga.*** Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Amandman 2752
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ***omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih*** i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji***. Provedba uključuje***, ***među ostalim, aktivnosti za istraživanje*** i ***inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi***, ***telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti*** za ***testiranje*** i ***eksperimentiranje***, ***poluvodiči***, ***pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove***, ***kvantno računalstvo***, ***komunikacijske i senzorske infrastrukture***, ***centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”***, ***europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele*** i ***nezemaljske mreže)***, ***EU lisnice za digitalni identitet*** i ***usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna*** i ***interoperabilna digitalna javna infrastruktura***, koje ***služe*** kao ***glavni pokretač*** digitalne transformacije ***i*** podupiru otpornost i pripravnost društva ***te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane***. Te se ***aktivnosti*** prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i ***na drugi način*** iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta ***za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih*** u skladu s ***Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku***	(c) ***uvođenje najsuvremenijih, sigurnih*** i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji, ***s načelima integrirane*** i ***zadane kibersigurnosti ugrađenima tijekom njihova životnog ciklusa***, ***među ostalim putem djelovanja*** za ***istraživanje*** i ***inovacije***, ***razvoj***, ***proizvodnju***, ***izgradnju***, ***modernizaciju***, ***dovršetak ili uvođenje naprednih europskih digitalnih infrastruktura***, ***podložno nadzoru Unije nad njihovom sigurnosnom*** i ***operativnom cjelovitošću***, ***transeuropskih digitalnih mreža te sigurne*** i ***interoperabilne digitalne javne infrastrukture u širim razmjerima*** i ***preko granica***, koje ***djeluju*** kao ***ključni pokretači*** digitalne transformacije ***kojom se*** podupiru otpornost i pripravnost društva***, čime se poduzećima, javnim uslugama i građanima donosi jasna dodana vrijednost***. Te se ***mjere*** prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta ***naprednih digitalnih tehnologija*** u skladu s ***člankom 10.***

digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Amandman 2753
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe***, građane, pacijente i bolnice***. ***Te će aktivnosti prema potrebi***

nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	***olakšati pristup umjetnoj inteligenciji i kvantnim superračunalnim mogućnostima, među ostalim i radi olakšavanja medicinskih istraživanja, kliničkih ispitivanja i otkrivanja lijekova te radi podrške misijama, partnerstvima i bioklasterima kako je navedeno u Europskoj strategiji za biološke znanosti i centrima za napredne terapije i kako je predviđeno Europskim aktom o biotehnologiji.*** Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Obrazloženje

Cilj je ovog amandmana ponovno uvesti amandmane usvojene u mišljenju odbora SANT.

Amandman 2754
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem ***najsuvremenijih*** i ***održivih digitalnih aplikacija***, ***infrastruktura*** i ***usluga u*** cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji ***(npr.***	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem ***i širenjem domaćeg tržišta Unije za najsuvremenije*** i ***održive digitalne aplikacije***, ***napredne državne infrastrukture*** i ***usluge*** cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju***, izgradnju,***

računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice ***umjetne inteligencije*** i gigatvornice, ***podaci*** i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje***,*** ***poluvodiči***, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, ***komunikacijske*** i ***senzorske infrastrukture***, centri za ***kibernetičku sigurnost***, ***Mreža „EU za poduzeća”***, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže***)***, ***EU lisnice za digitalni identitet*** i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, ***koje služe*** kao ***glavni*** pokretač digitalne transformacije i ***podupiru otpornost*** i ***pripravnost*** društva te ***stvaraju jasnu*** dodanu vrijednost ***za poduzeća***, ***javne službe*** i ***građane***. Te se aktivnosti ***prema potrebi*** koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

nadogradnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji***. Utvrđuju se realistični i mjerljivi ciljevi za operacionalizaciju sektorskih inicijativa kao što su računalstvo visokih performansi, telko-cloud-edge***, tvornice i gigatvornice ***umjetne inteligencije***, ***podatkovni*** i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, pilot-linije za ***poluvodiče,*** fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, ***komunikacijska*** i ***senzorska infrastruktura***, centri za ***kibersigurnost***, ***EU za poslovne mreže***, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže, ***uz istodobno smanjenje njihove potrošnje energije i resursa, lisnice*** i usluge povjerenja ***EU-a*** te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura ***u širim razmjerima i preko granica***, ***kako bi djelovali*** kao ***ključni*** pokretač digitalne transformacije i ***potpora otpornosti*** i ***pripravnosti*** društva te ***donijeli mjerljivu*** dodanu vrijednost ***poduzećima***, ***javnim uslugama*** i ***građanima***. Te se aktivnosti koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Amandman 2755
Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji***, među ostalim ondje gdje su smještene ili su smještene u suradnji s lokalnim i regionalnim vlastima kao inovacijskim centrima i centrima za uvođenje*** (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku

digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća***, čime se osigurava odgovarajući pristup MSP-ovima, istraživačkim organizacijama i javnim upravama na lokalnoj i regionalnoj razini***.

Or. en

Amandman 2756
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da ***iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija*** uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da ***iskoriste moć digitalizacije*** uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji***, uz istodobno ublažavanje strukturnih digitalnih nejednakosti koje proizlaze iz geografskih čimbenika, među ostalim u udaljenim i ruralnim područjima***. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna

stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Amandman 2757
Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Martin Hojsík

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske

infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća***, čime se osigurava odgovarajući pristup MSP-ovima, istraživačkim organizacijama i javnim upravama na lokalnoj i regionalnoj razini***.

Or. en

Amandman 2758
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije,	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije,

razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije***, europski istraživački registar,*** napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća***, sveučilišta, javne istraživačke institucije***, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Obrazloženje

Europski istraživački registar osigurao bi zajedničku otvorenu digitalnu infrastrukturu koja bi omogućila mapiranje i međusobno povezivanje istraživačkih sredstava, kapaciteta i rezultata diljem Unije, čime bi se smanjilo udvostručavanje i ubrzao prijenos znanja. Sveučilišta i javni istraživački instituti ključni su akteri u uvođenju napredne digitalne infrastrukture i ostvarivanju koristi od nje te se moraju izričito priznati kao primarni primatelji potpore za digitalnu infrastrukturu.

Amandman 2759
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete, Wouter Beke

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u Europi”. Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata	(c) omogućivanje poduzećima i građanima da iskorištavaju prednosti digitalnih tehnologija uvođenjem najsuvremenijih i održivih digitalnih aplikacija, infrastruktura i usluga u cijeloj Uniji. Provedba uključuje, među ostalim, aktivnosti za istraživanje i inovacije, razvoj, proizvodnju ili uvođenje naprednih digitalnih infrastruktura u širim razmjerima u cijeloj Uniji (npr. računalstvo visokih performansi, telekomunikacijske tehnologije, tehnologije na rubu mreže i tehnologije u oblaku, tvornice umjetne inteligencije i gigatvornice, podaci i podatkovni prostori, objekti za testiranje i eksperimentiranje, poluvodiči, pilot-linije za fotoniku i kvantne čipove, kvantno računalstvo, komunikacijske i senzorske infrastrukture, centri za kibernetičku sigurnost, Mreža „EU za poduzeća”, europski centri za digitalne inovacije, napredne infrastrukture za povezivost, uključujući podmorske kabele i nezemaljske mreže), EU lisnice za digitalni identitet i usluge povjerenja te europske poslovne lisnice i usluge, sigurna i interoperabilna digitalna javna infrastruktura, ***uključujući sigurnost na internetu i zaštitu maloljetnika,*** koje služe kao glavni pokretač digitalne transformacije i podupiru otpornost i pripravnost društva te stvaraju jasnu dodanu vrijednost za poduzeća, javne službe***, potrošače*** i građane. Te se aktivnosti prema potrebi koordiniraju s nacionalnim ulaganjima i na drugi način iskorištavaju neiskorišteni potencijal za stvaranje domaćeg tržišta za napredne digitalne tehnologije „proizvedene u

uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;	Europi". Takve se aktivnosti mogu provoditi u okviru višedržavnih projekata uspostavljenih u skladu s Odlukom (EU) 2022/2481, uključujući posebno one koji se provode putem konzorcija za europsku digitalnu infrastrukturu ili zajedničkih poduzeća;

Or. en

Amandman 2760
Angelika Winzig

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) podupiranje uvođenja i širenja kooperativnih inteligentnih prometnih sustava (C-ITS) i komunikacijskih tehnologija vozilo-svemir (V2X), koji se temelje na interoperabilnim europskim standardima kojima se omogućuje razmjena podataka u stvarnom vremenu između vozila i infrastrukture, čime se poboljšava sigurnost na cestama, optimiziraju prometni tokovi i jača tehnološka suverenost Unije.

Or. en

Amandman 2761
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) uvođenje i širenje kooperativnih inteligentnih prometnih sustava (C-ITS) i komunikacijskih tehnologija vozilo-okolina (V2X), koji se temelje na interoperabilnim europskim normama, a

omogućuju razmjenu podataka između vozila i infrastrukture u stvarnom vremenu te poboljšavaju sigurnost na cestama, prometnu učinkovitost i tehnološki suverenitet;

Or. en

Amandman 2762
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore ***za primjenu tehnologija*** u javnom sektoru i ***širu digitalizaciju*** javnog sektora osigurati ***povezano*** okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, ***pridonijeti tehnološkoj suverenosti*** i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;	(d) podupiranje ***povećanja produktivnosti Unije prihvaćanjem digitalnih tehnologija te*** digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja ***održivih*** digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi ***te smanjila potrošnja energije i resursa***. Cilj je potpore ***primjenama*** u javnom sektoru i ***široj digitalizaciji*** javnog sektora osigurati ***kohezivno*** okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, ***podupirati tehnološku suverenost*** i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. ***Podupirati digitalizaciju kućanstava rješenjima usmjerenima na korisnika kojima se omogućuje aktivno sudjelovanje u energetskom sustavu i poboljšana energetska učinkovitost i digitalizacija, modernizacija, integracija i optimizacija energetske infrastrukture i sustava (kao što su pametne mreže i rješenja za***

fleksibilnost), u komplementarnosti s sastavnicom politike za čistu tranziciju; Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;

Or. en

Amandman 2763
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina***. Provedba uključuje***, ***među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja*** u ***svim gospodarskim sektorima putem istraživanja***, ***inovacija*** i ***uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost***, posebno kad je riječ o ***složenijim*** tehnologijama, ***i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore*** za ***primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu*** digitalizaciju javnog sektora ***osigurati povezano okruženje*** interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije***, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i*** maksimalno ***povećati njihovu učinkovitost*** za poduzeća i građane***. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;***	(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina, ***traženje sinergija i koordinacije s drugim programima EU-a, koji uključuju vještine*** u ***području kibernetičke sigurnosti i umjetne inteligencije***, ***pružanje potrebne potpore za ubrzavanje*** i ***proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u cijelom privatnom sektoru***, posebno kad je riječ o ***složenim*** tehnologijama, ***te*** za digitalizaciju javnog sektora***, uključujući osiguravanje poveznih*** interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije ***uz*** maksimalno ***povećanje učinkovitosti*** za poduzeća i građane

Or. en

Amandman 2764

Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;	(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, ***kao i lokalne i regionalne javne uprave i njezinih pružatelja usluga,*** uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;

Or. en

Amandman 2765
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i	(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i

protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;	protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima***, među ostalim jačanjem kapaciteta za prihvaćanje naprednih tehnologija,*** putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;

Or. en

Amandman 2766
Ondřej Krutílek

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i	(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima***, među ostalim jačanjem kapaciteta za prihvaćanje naprednih tehnologija,*** putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi.

širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;	Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;

Or. en

Amandman 2767
Aldo Patriciello

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;	(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća***, sveučilišta, institute za javno istraživanje*** i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-

a;

Or. en

Amandman 2768
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;	(d) podupiranje digitalne transformacije javnog i privatnog sektora u Uniji, uključujući podupiranje razvoja i protoka digitalnih vještina. Provedba uključuje, među ostalim, potrebnu potporu za ubrzavanje i proširenje prihvaćenosti i korištenja digitalnih rješenja u svim gospodarskim sektorima putem istraživanja, inovacija i uvođenja kako bi se povećala njihova produktivnost i konkurentnost, posebno kad je riječ o složenijim tehnologijama, i ostvarile društvene koristi. Cilj je potpore za primjenu tehnologija u javnom sektoru i širu digitalizaciju javnog sektora osigurati povezano okruženje interoperabilnih digitalnih javnih usluga ***i zdravstveno okruženje*** na razini Unije, pridonijeti tehnološkoj suverenosti i maksimalno povećati njihovu učinkovitost za poduzeća i građane. Digitalna transformacija gospodarskih sektora i javnog sektora podupire se i u okviru drugih sektorskih sastavnica politika ECF-a;

Or. en

Amandman 2769
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(d a) jačanje strateške autonomije Unije izgradnjom osnovne digitalne infrastrukture i usluga, uključujući razvoj i održavanje zajedničke infrastrukture za aplikacije društvenih medija, indeks pretraživanja i pretraživanje otvorenih internetskih stranica, certifikaciju u oblaku i softver otvorenog koda u oblaku, uredska softverska rješenja, rješenja za digitalno oglašavanje, protokole trgovine aplikacijama, mobilne i stolne operativne sustave, platforme za mapiranje, prijevoz i geokodiranje, motore preglednika, zajedničku tehničku infrastrukturu za otkrivanje i moderiranje sadržaja, protokole otvorene digitalne trgovine i infrastrukturu smještaja na poslužitelju;

Or. en

Amandman 2770
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(d b) poticanje dugoročne konkurentnosti i kontinuiteta osiguravanjem trajnog upravljanja digitalnim uslugama i kritičnom infrastrukturom stvaranjem „sustava softverskog sustava EU-a” kojim se podupire održavanje ključnih, temeljnih slojeva ekosustava otvorenoga koda, ciljanih mjera komercijalizacije za poduzeća i projekte otvorenoga koda, njihova sustavna uključenost u relevantne strategije ulaganja i financijske alate, kao i suradnja oko neutralnih platformi neovisnih o dobavljačima;

Or. en

Amandman 2771
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) podupiranje aktivnosti za razvoj, provedbu, praćenje i izvršavanje relevantnih propisa i politika Unije. To uključuje potporu relevantnim institucijama, suradnju među nacionalnim tijelima i s dionicima, studije te razvoj i uvođenje alata i infrastruktura, uključujući informatičku infrastrukturu i alate.	(e) podupiranje aktivnosti za razvoj, provedbu, praćenje i izvršavanje relevantnih propisa i politika Unije. To uključuje potporu relevantnim institucijama, ***koordinaciju i*** suradnju među nacionalnim tijelima i s dionicima, studije te razvoj i uvođenje alata i infrastruktura, uključujući informatičku infrastrukturu i alate***, pod uvjetom da se takva potpora u prvom redu odnosi na tehničku pomoć nadležnim nacionalnim tijelima i u skladu s institucijskim okvirima uspostavljenima relevantnim sektorskim instrumentima***.

Or. en

Amandman 2772
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***podupiranje aktivnosti za razvoj***, ***provedbu***, ***praćenje*** i ***izvršavanje*** relevantnih propisa i politika Unije***.*** To uključuje potporu relevantnim institucijama, suradnju među nacionalnim tijelima i s dionicima, studije te razvoj i uvođenje alata i infrastruktura, uključujući informatičku infrastrukturu i alate.	(e) ***jačanje razvoja***, ***provedbe***, ***praćenja*** i ***izvršavanja*** relevantnih propisa i politika Unije***;*** To uključuje potporu relevantnim institucijama, suradnju među nacionalnim tijelima i s dionicima, studije te razvoj i uvođenje alata i infrastruktura, uključujući informatičku infrastrukturu i alate.

Or. en

Amandman 2773
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) povećavanje otpornosti i kibernetičke sigurnosti u Uniji; podupiranje razvoja, uvođenja i nabave naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; doprinošenje konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući mikropoduzeća, MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.

Or. en

Amandman 2774
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) jačanje upotrebe i ponovne upotrebe zdravstvenih i ekspozomičkih podataka za pružanje zdravstvene skrbi te za istraživanje i inovacije, promicanje uvođenja digitalnih alata i usluga, kibernetičke sigurnosti te digitalne transformacije zdravstvenih sustava, među ostalim razvojem europskog

prostora za zdravstvene podatke;

Or. en

Amandman 2775
Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) (f) podupiranje brze komercijalizacije i širenja tehnoloških inovacija. U skladu s programom Obzor Europa, financijska sredstva trebala bi se dodjeljivati na svim razinama tehnološke spremnosti kako bi se stvorio dosljedan put od istraživanja do industrijske ekspanzije.

Or. en

Amandman 2776
Giorgio Gori

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) jačanje kapaciteta Unije za inovacije i industrijsku primjenu napredne proizvodnje i naprednih materijala.

Or. en

Amandman 2777
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a podupiranje uspostave namjenskog Europskog fonda za suverene tehnologije za potporu razvoju, održavanju, sigurnosti i dugoročnoj održivosti kritične digitalne infrastrukture, uključujući softver otvorenoga koda i digitalna zajednička dobra na kojima se temelji digitalno gospodarstvo Unije. Fondom se pruža ciljana, fleksibilna i dugoročna financijska potpora za uklanjanje strukturnih nedostataka u financiranju široko korištenih otvorenih tehnologija, jačanje sigurnosti i otpornosti digitalnih lanaca opskrbe te smanjenje strateških ovisnosti o pružateljima izvan Unije. On doprinosi osiguravanju visoke razine kibernetičke sigurnosti, podupire konkurentnost digitalnog ekosustava Unije i omogućuje Uniji da zadrži kontrolu nad ključnim komponentama svoje digitalne infrastrukture, u skladu s ciljem postizanja tehnološke suverenosti. Potpora iz ove točke provodi se uzimajući u obzir modele upravljanja i strukture zajednice koji digitalnim zajedničkim dobrima daju otpornost.

Or. en

Amandman 2778
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične	***Briše se.***

infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.

Or. en

Amandman 2779
Radan Kanev

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.	3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture***, uključujući civilne i vojne bolnice, proizvodne pogone EU-a za cjepiva s dvojnom namjenom i antimikrobna sredstva koja doprinose europskoj biološkoj obrani,*** i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.

Or. en

Obrazloženje

Prema usvojenom mišljenju odbora SANT upućenom ECF-u.

Amandman 2780
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.	3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture***, uključujući civilne i vojne bolnice, proizvodne pogone EU-a za cjepiva s dvojnom namjenom i antimikrobna sredstva koja doprinose europskoj biološkoj obrani,*** i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.

Or. en

Obrazloženje

Cilj je ovog amandmana ponovno uvesti amandmane usvojene u mišljenju odbora SANT.

Amandman 2781
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.	3. Aktivnostima iz ovog odjeljka podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti***, uključujući alate za kibernetičku sigurnost koji se temelje na umjetnoj inteligenciji i prelazak na postkvantnu kriptografiju,*** kako bi se zajamčila sigurnost kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe, razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi se konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te kibernetičkoj zrelosti europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.

Or. en

Obrazloženje

Cyber threats are evolving in two directions. AI is transforming both offensive and defensive cybersecurity, yet the dedicated cybersecurity paragraph does not reference it despite AI being listed elsewhere in this chapter. Meanwhile, the advent of quantum computing will render current cryptographic standards obsolete, requiring a Union-wide transition to post-quantum cryptography as recommended by the Commission Recommendation on Post-Quantum Cryptography (C(2024) 2393). This amendment ensures the ECF can fund both AI-powered cybersecurity capabilities and the cryptographic transition before these threats materialise.

Amandman 2782
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Daniel Attard

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Aktivnostima ***iz*** ovog ***odjeljka*** podupiru se razvoj, uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se ***zajamčila sigurnost kritične infrastrukture*** i ***digitalnih lanaca opskrbe,***	3. Aktivnostima ***na temelju*** ovog ***poglavlja*** podupiru se ***istraživanje,*** razvoj, ***inovacije,*** uvođenje i nabava naprednih kapaciteta, infrastruktura, ***proizvoda, usluga,*** tehnologija i sposobnosti u području kibernetičke sigurnosti kako bi se ***ojačao europski ekosustav kibernetičke***

razvila slika stanja kad je riječ o prijetnjama u Uniji te poboljšali kapaciteti za otkrivanje i reakciju na incidente; pridonosi ***se*** konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te ***kibernetičkoj zrelosti*** europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.	***sigurnosti*** i ***zajamčila otpornost i sigurnosti kritične infrastrukture i digitalnih lanaca opskrbe. Tim aktivnostima također se*** pridonosi konkurentnosti industrijske baze Unije za kibernetičku sigurnost, razvoju vještina u području kibernetičke sigurnosti te ***se poboljšava kibernetička zrelost*** europske industrijske baze, uključujući MSP-ove.

Or. en

Amandman 2783
Dan Nica

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Sve aktivnosti iz ovog odjeljka uključuju integriranu sigurnost i zadano šifriranje, čime se osigurava otpornost digitalnih sustava i infrastruktura na kibernetičke prijetnje i neovlašteni pristup. Ako je zakonit pristup šifriranim podacima potreban za sprečavanje, otkrivanje, istragu ili kazneni progon teških kaznenih djela ili terorizma, tehničke mjere razvijaju se i provode u skladu s pravom Unije i nacionalnim pravom, podložno sudskom nadzoru i uz potpuno poštovanje temeljnih prava i zaštite podataka.

Or. en

Obrazloženje

Ovom se izmjenom osigurava da aktivnosti digitalnog vodstva koje financira ECF uključuju integriranu sigurnost i zadano šifriranje, kako je propisano Općom uredbom o zaštiti podataka, Direktivom NIS 2 i najboljim praksama u razvoju digitalne javne infrastrukture. Njome se osigurava i pravni i tehnički okvir za zakonit pristup šifriranim podacima, pri čemu se potrebe tijela za izvršavanje zakonodavstva usklađuju sa zaštitom temeljnih prava, u skladu s preporukom Skupine na visokoj razini, Europskog odbora za zaštitu podataka i nedavnom sudskom praksom Suda Europske unije.

Amandman 2784
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Programi rada osiguravaju dosljednost s vrstama aktivnosti koje se provode u okviru Fonda iz članka 10.a stavka 8. Direktive 2003/87/EZ te dosljednost i komplementarnost s Uredbom (EU) [XXX] [Instrument za povezivanje Europe].

Or. en

Obrazloženje

Sastavnica „Digitalno vodstvo" uključuje aktivnosti kao što su tehnologije za poboljšanje interoperabilnosti u cijeloj Uniji koje su usklađene s mjerama prihvatljivima za financiranje iz Instrumenta za povezivanje Europe (CEF). Osiguravanjem izričite usklađenosti između okvira ECF-a za digitalno vodstvo i CEF-a izbjegava se udvostručavanje financiranja, jačaju sinergije i jamči koordinacija ulaganja u digitalnu infrastrukturu u svim instrumentima EU-a.

Amandman 2785
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Programi rada osiguravaju dosljednost s vrstama aktivnosti koje se provode u okviru Fonda iz članka 10.a stavka 8. Direktive 2003/87/EZ te dosljednost i komplementarnost s Uredbom (EU) [XXX] [Instrument za povezivanje Europe].

Or. en

Amandman 2786
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a U programima rada osigurava se dostatna fleksibilnost za prilagodbu poduprtih tehnologija i aplikacija industrijskim, tehnološkim i geopolitičkim kretanjima koja se mijenjaju.

Or. en

Amandman 2787
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. U programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja u poseban se dio uključuju aktivnosti u okviru stupa Konkurentnost i društvo za koje se potpora dodjeljuje na temelju Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa] te se osigurava usklađenost s tim aktivnostima.	4. U programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja u poseban se dio uključuju aktivnosti u okviru stupa Konkurentnost i društvo za koje se potpora dodjeljuje na temelju Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa] te se osigurava usklađenost s tim aktivnostima. ***U programima rada iz ovog poglavlja definiraju se minimalni standardi za otvoreno licenciranje, usklađenost s otvorenim standardima i zahtjevi u pogledu interoperabilnosti unutar okvira za evaluaciju i prihvatljivost.***

Or. en

Amandman 2788
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***U*** programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja ***u poseban se dio uključuju aktivnosti u okviru stupa Konkurentnost i društvo za koje*** se ***potpora dodjeljuje na temelju Uredbe*** (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa] ***te se osigurava usklađenost s tim aktivnostima***.	4. Programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja ***osigurava*** se ***usklađenost s Uredbom*** (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa].

Or. en

Amandman 2789
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi

Prijedlog uredbe
Članak 39. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***U*** programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja ***u poseban*** se ***dio uključuju aktivnosti*** u okviru stupa Konkurentnost i društvo za koje se potpora dodjeljuje na temelju Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa] ***te se osigurava usklađenost s tim aktivnostima***.	4. Programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja ***osigurava*** se ***usklađenost s aktivnostima*** u okviru stupa Konkurentnost i društvo za koje se potpora dodjeljuje na temelju Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa].

Or. en

Amandman 2790
Dan Nica

Prijedlog uredbe
Članak 39.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Članak 39.a

Potpora za naprednu pripravnost i otpornost u području kibernetičke sigurnosti

1. Fondom se podupiru djelovanja kojima se doprinosi jačanju otpornosti, pripravnosti i tehnoloških sposobnosti Unije u području kibernetičke sigurnosti u odnosu na nove kibernetičke prijetnje i kibernetičke prijetnje omogućene umjetnom inteligencijom, posebno u sektorima koji su ključni za funkcioniranje, sigurnost i konkurentnost gospodarstva Unije.

2. Prihvatljiva djelovanja uključuju:

a) razvoj, testiranje i uvođenje naprednih rješenja za kibernetičku sigurnost, uključujući obrambene alate potpomognute umjetnom inteligencijom, tehnologije integrirane sigurnosti, automatizirano otkrivanje ranjivosti i kapacitete za brzu sanaciju;

b) djelovanja kojima se podupire ubrzana provedba arhitektura nultog povjerenja, segmentacija mreže, pristupi temeljeni na pretpostavci povrede mreže i zaštita strateški ključne digitalne imovine i infrastrukture;

c) uspostavu mehanizama kojima se omogućuje koordinirano upravljanje ranjivostima, odgovorno otkrivanje, brzo ispravljanje nedostataka i preventivne mjere ublažavanja prilagođene skraćenim rokovima za kibernetičke prijetnje koje se temelje na umjetnoj inteligenciji;

d) potporu okvirima za sigurnu suradnju između javnih tijela, istraživačkih organizacija, specijaliziranih struktura za stručnost u području kibernetičke sigurnosti, privatnih poduzeća i operatora kritične infrastrukture u svrhu predviđanja prijetnji, testiranja kibernetičke otpornosti, razmjene informacija i operativne pripravnosti;

e) djelovanja kojima se olakšava

sudjelovanje Unije u međunarodnim inicijativama i inicijativama pod vodstvom industrije za suradnju u području kibernetičke sigurnosti relevantnima za jačanje pripravnosti Europe na napredne kibernetičke prijetnje omogućene umjetnom inteligencijom.

3. Komisija u suradnji s relevantnim tijelima i agencijama Unije te specijaliziranim strukturama stručnosti u području kibernetičke sigurnosti uspostavljenima u Uniji olakšava razvoj zajedničkih smjernica, tehničkog stručnog znanja i koordiniranih mjera pripravnosti za javne i privatne subjekte koji primaju potporu u okviru Fonda.

4. Djelovanja koja se podupiru na temelju ovog članka doprinose jačanju strateške autonomije, tehnološke otpornosti i industrijske baze kibernetičke sigurnosti Unije, uz istodobno osiguravanje dosljednosti sa zakonodavstvom Unije o kibernetičke sigurnosti.

Or. en

Obrazloženje

Napredni sustavi umjetne inteligencije brzo povećavaju razmjere i brzinu kibernetičkih prijetnji, zbog čega su kritična infrastruktura, javne usluge i strateške industrije izložene dosad nezabilježenim rizicima. Ovom se izmjenom podupire jačanje pripravnosti Unije podupiranjem alata za kibernetičku sigurnost potpomognutih umjetnom inteligencijom, brzog upravljanja ranjivostima i koordiniranih europskih kapaciteta za kibernetičku otpornost.

Amandman 2791
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 39.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 39.a
	Dopunska pravila
	1. Za provedbu posebnih tehnoloških

ciljeva Komisija može povjeriti zadaće izvršenja proračuna sljedećim tijelima:

(a) Europskom stručnom centru u području kibersigurnosti (ECCC) za aktivnosti povezane s industrijskom bazom u području kibernetičke sigurnosti i otpornošću digitalnih lanaca opskrbe;

(b) Agenciji Europske unije za kibersigurnost (ENISA) za aktivnosti povezane s kibernetičkim prijetnjama, vještinama u području kibernetičke sigurnosti i upravljanjem incidentima;

(c) zajedničkom poduzeću EuroHPC za aktivnosti povezane s računalstvom visokih performansi i kvantnim tehnologijama;

(d) Zajedničkom poduzeću za čipove za aktivnosti povezane s lancima vrijednosti poluvodiča i fotonike.

(e) drugim postojećim ili budućim strukturama na razini Unije koje imaju potreban kapacitet.

2. Prioritet u provedbi velikih prekograničnih infrastruktura daje se u okviru:

(a) všedržavnih projekata i konzorciji za europsku digitalnu infrastrukturu (EDIC) kako bi se osiguralo udruživanje sredstava Unije i nacionalnih sredstava;

(b) postupaka zajedničke nabave u skladu s člankom 17.a, u kojima Komisija i države članice djeluju kao vodeći kupci suverenih digitalnih tehnologija kako bi stvorile zajamčeno domaće tržište kojim se osigurava opskrba i poboljšava sigurnosni položaj.

Or. en

Amandman 2792
Marc Botenga

Prijedlog uredbe

Poglavlje VII. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VII. POTPORA ZA OTPORNOST I ***SIGURNOST, OBRAMBENU INDUSTRIJU I*** SVEMIR	VII. POTPORA ZA OTPORNOST I SVEMIR

Or. en

Amandman 2793
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Poglavlje VII. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VII. POTPORA ZA OTPORNOST ***I SIGURNOST, OBRAMBENU INDUSTRIJU*** I SVEMIR	VII. POTPORA ZA OTPORNOST***, SIGURNO I ZAŠTIĆENO DRUŠTVO*** I SVEMIR

Or. en

Amandman 2794
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti za koje se potpora dodjeljuje na temelju ovog ***odjeljka*** moraju doprinositi općim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 1. i specifičnim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 2. točki (d).	1. Aktivnosti za koje se potpora dodjeljuje na temelju ovog ***poglavlja*** moraju doprinositi općim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 1. i specifičnim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 2. točki (d).

Or. en

Amandman 2795
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti za koje se potpora dodjeljuje na temelju ovog ***odjeljka*** moraju doprinositi općim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 1. i specifičnim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 2. točki (d).	1. Aktivnosti za koje se potpora dodjeljuje na temelju ovog ***poglavlja*** moraju doprinositi općim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 1. i specifičnim ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 2. točki (d).

Or. en

Amandman 2796
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora za aktivnosti koja se dodjeljuje na temelju ovog ***odjeljka*** financira se iz proračuna utvrđenog u članku 4. stavku 2. točki (e) i svih dodatnih doprinosa dodijeljenih u skladu s člankom 5.	2. Potpora za aktivnosti koja se dodjeljuje na temelju ovog ***poglavlja*** financira se iz proračuna utvrđenog u članku 4. stavku 2. točki (e) i svih dodatnih doprinosa dodijeljenih u skladu s člankom 5. ***(a) XX XXX XXX EUR za posebne aktivnosti iz članka 42. (lanac vrijednosti sirovina);*** ***(b) XX XXX XXX EUR za posebne aktivnosti iz članka 44. (obrambena industrija);*** ***(c) 60 000 milijuna EUR za posebne aktivnosti i komponente iz članka 58., što obuhvaća i. ukupno najmanje 30 000 milijuna EUR za usluge za državne potrebe i ii. ukupno najmanje 30 000 milijuna EUR za usluge za nedržavne potrebe; osiguravanje troškovno učinkovitog proračunskog pristupa usmjerenog na pružanje usluga i maksimalno iskorištavanje postojećih sustava. Tim se pristupom stoga uvodi***

donja granica proračuna za svemirski sektor u cjelini i/ili posebna sredstva za i. usluge za državne potrebe i ii. nevladine usluge, čime se na najvišoj razini osigurava da je program strukturiran oko svemirskih usluga, a ne oko pojedinačnih sustava ili komponenti programa.

Or. en

Amandman 2797
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora za aktivnosti koja se dodjeljuje na temelju ovog ***odjeljka*** financira se iz proračuna utvrđenog u članku 4. stavku 2. točki (e) i svih dodatnih doprinosa dodijeljenih u skladu s člankom 5.	2. Potpora za aktivnosti koja se dodjeljuje na temelju ovog ***poglavlja*** financira se iz proračuna utvrđenog u članku 4. stavku 2. točki (e) i svih dodatnih doprinosa dodijeljenih u skladu s člankom 5.

Or. en

Amandman 2798
András Gyürk

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.a (novi)
Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Odredbama u okviru ovog poglavlja ne dovodi se u pitanje da svaka država članica ima isključivu odgovornost za vlastitu nacionalnu sigurnost, kako je predviđeno u članku 4. stavku 2. Ugovora o Europskoj uniji (UEU), ni pravo svake države članice da zaštiti osnovne interese svoje sigurnosti u skladu s člankom 346.

Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).

Or. en

Amandman 2799
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a XX XXX XXX EUR za posebne aktivnosti iz članka 42.

Or. en

Amandman 2800
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b XX XXX XXX EUR za posebne aktivnosti iz članka 44.

Or. en

Amandman 2801
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 40. – stavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.c 60 000 milijuna EUR za posebne aktivnosti i komponente iz članka 58., što obuhvaća i. ukupno najmanje 30 000 milijuna EUR za usluge za

	državne potrebe i ii. ukupno najmanje 30 000 milijuna EUR za usluge za nedržavne potrebe; osiguravanje troškovno učinkovitog proračunskog pristupa usmjerenog na pružanje usluga i maksimalno iskorištavanje postojećih sustava. Tim se pristupom stoga uvodi donja granica proračuna za svemirski sektor u cjelini i/ili posebna sredstva za i. usluge za državne potrebe i ii. nevladine usluge, čime se na najvišoj razini osigurava da je program strukturiran oko svemirskih usluga, a ne oko pojedinačnih sustava ili komponenti programa.

Or. en

Amandman 2802
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 41.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 41.	***Briše se.***
Sinergija u području svemira i obrane	
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.	

Or. en

Obrazloženje

Nema posebnu svrhu s ojačanom upravljačkom strukturom u člancima 14., 14.a i 14.b.

Amandman 2803
Marc Botenga

Prijedlog uredbe
Članak 41.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 41.	***Briše se.***
Sinergija u području svemira i obrane	
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.	

Or. en

Amandman 2804
András Gyürk

Prijedlog uredbe
Članak 41. – naslov
Prijedlog uredbe
Članak 41. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Sinergija u području ***svemira*** i ***obrane***	Sinergija u području ***otpornosti, sigurnosti, obrambene industrije*** i ***svemira***

Or. en

Amandman 2805
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu***, koji može savjetovati Komisiju*** o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora ***iz stavka 1.*** imenuju države članice.	1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu ***u kojem sudjeluju predstavnici država članica i EDA-e radi poticanja suradnje i savjetovanja Komisije*** o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. ***Budući da je svemir strateški pospješitelj obrane, trebalo bi posvetiti posebnu pozornost utvrđivanju svemirskih projekata koji mogu doprinijeti ispunjavanju potreba u pogledu obrane, među ostalim za praćenje vojnih i hibridnih prijetnji, nadzor kritične infrastrukture i potporu misijama ZSOP-a.*** Članove Savjetodavnog odbora imenuju države članice. ***Relevantnim međunarodnim organizacijama kao što je Europska svemirska agencija može se dodijeliti status promatrača.***

Or. en

Amandman 2806
András Gyürk

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.
Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Osniva*** se Savjetodavni odbor za ***svemir i obranu***, ***koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja*** i ***djelotvornosti rezultata***. Članove Savjetodavnog odbora ***iz stavka 1.***	1. ***Ovime*** se ***osniva*** Savjetodavni odbor za ***otpornost***, ***sigurnost, obrambenu industriju*** i ***svemir***. Članove Savjetodavnog odbora imenuju države članice.

imenuju države članice.

Or. en

Amandman 2807
Jana Nagyová

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.	1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice. ***U obavljanju njegovih zadaća Savjetodavni odbor podupire Agencija u vezi sa svemirskim sustavima i uslugama Unije. Europskoj svemirskoj agenciji dodjeljuje se status promatrača.***

Or. en

Amandman 2808
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata	1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata

za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.

za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice. ***Relevantnim međunarodnim organizacijama može se dodijeliti status promatrača.***

Or. en

Amandman 2809
Ondřej Krutílek

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.	1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti***, uključujući dvojnu namjenu svemirskih sustava i usluga Unije,*** kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.

Or. en

Amandman 2810
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i	1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu, koji može savjetovati Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i

obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.	obrambenih aktivnosti***, uključujući dvojnu namjenu svemirskih sustava i usluga Unije,*** kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora iz stavka 1. imenuju države članice.

Or. en

Amandman 2811
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu***, koji može savjetovati*** Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora ***iz stavka 1.*** imenuju države članice.	1. Osniva se Savjetodavni odbor za svemir i obranu ***kako bi savjetovao*** Komisiju o koordinaciji i komplementarnosti svemirskih i obrambenih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama 1. i 2. i povezanih financijskih instrumenata za povećanje učinkovitosti ulaganja i djelotvornosti rezultata. Članove Savjetodavnog odbora imenuju države članice.

Or. en

Amandman 2812
András Gyürk

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.a (novi)
Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Odbor može savjetovati Komisiju o

koordinaciji i komplementarnosti aktivnosti iz različitih odjeljaka ovog poglavlja, među ostalim u pogledu relevantnih aspekata istraživanja i inovacija obuhvaćenih Uredbom (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa]. Može pružati i savjete o sinergijama između aktivnosti iz ovog poglavlja i relevantnih aktivnosti iz drugih poglavlja ove Uredbe.

Or. en

Amandman 2813
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a U obavljanju njegovih zadaća Savjetodavni odbor podupire Agencija (EUSPA) u vezi sa svemirskim sustavima i uslugama Unije.

Or. en

Amandman 2814
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a U obavljanju njegovih zadaća Savjetodavni odbor podupire Agencija u vezi sa svemirskim sustavima i uslugama Unije.

Or. en

Amandman 2815
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 41.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 41.a
	Pravila o pridruživanju država EGP-a i EFTA-e
	Dopunjujući odredbe iz članka 11., djelovanja u okviru posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (d) podtočaka od 1. do 4., sudjelovanje je otvoreno članicama Europskog udruženja slobodne trgovine (EFTA) (koje su članice Europskoga gospodarskog prostora (EGP)), u skladu s uvjetima utvrđenima u Sporazumu o EGP-u.

Or. en

Amandman 2816
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Posebne aktivnosti za potporu politikama otpornosti	Posebne aktivnosti za potporu politikama otpornosti ***za sirovine***

Or. en

Amandman 2817
András Gyürk

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.
Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze ***lanca*** vrijednosti sirovina, među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.	1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze ***lanaca*** vrijednosti sirovina ***i drugih ključnih ulaznih materijala, kao što su oni za poluvodiče***, među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja. ***Potrebe industrijskih sektora obuhvaćenih odjeljcima od 2. do 4. ovog poglavlja smatraju se prioritetom za djelovanja iz ovog odjeljka.***

Or. en

Amandman 2818
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze lanca vrijednosti sirovina, među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.	1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze lanca vrijednosti sirovina, ***kemikalija i drugih ključnih čimbenika proizvodnje, kao što su poluvodiči,*** među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.

Or. ro

Amandman 2819
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se ***jačaju razne faze*** lanca vrijednosti sirovina, ***među ostalim*** diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.	1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se ***jača autonomija Unije u raznim fazama*** lanca vrijednosti sirovina, ***jačanjem kružnoga gospodarstva i*** diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 2820
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze lanca vrijednosti sirovina, među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.	1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze lanca vrijednosti sirovina, među ostalim ***u odnosu na opskrbne lance u obrambenoj industriji i*** diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 2821
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze lanca vrijednosti sirovina, među ostalim	1. Potporom politici otpornosti učvršćuju se strateška autonomija, ***čista tranzicija,*** gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jer se jačaju razne faze ***europskog*** lanca vrijednosti

diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.	***kritičnih*** sirovina, među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 2822
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Potporom politici u području kritičnih sirovina jačaju se strateška autonomija, gospodarska sigurnost i otpornost industrije Unije jačanjem svih faza lanca vrijednosti kritičnih sirovina, među ostalim diversifikacijom opskrbe kritičnim sirovinama iz trećih zemalja i razvojem projekata koji se odnose na prikupljanje informacija o resursima, istraživanje, vađenje, preradu, rafiniranje, međuproizvodnju, zamjenu, recikliranje, stvaranje zaliha i infrastrukturu potrebnu za provedbu tog lanca vrijednosti. Posebna pozornost posvećuje se projektima u državama članicama s ograničenim postojećim kapacitetima, projektima razvijenima zajednički s pridruženim zemljama koje su članice relevantnih partnerstava u području sigurnosti i obrane te projektima kojima se Unija diversificira od dobavljača koji imaju poslovni nastan u Ruskoj Federaciji, Republici Bjelarusu, Narodnoj Republici Kini ili bilo kojoj trećoj zemlji koja podliježe Unijinim mjerama ograničavanja na temelju članka 215. UFEU-a, koji su pod njihovom kontrolom ili znatno ovise o njima.

Or. en

Obrazloženje

Potrebno je utvrditi faze lanca vrijednosti prihvatljive za potporu i geopolitičke filtre potrebne za usklađivanje potpore ECF-a s Aktom o kritičnim sirovinama i okvirom Unije za gospodarsku sigurnost. Faze lanca vrijednosti potrebno je izričito definirati, dajući prednost projektima u državama članicama s ograničenim postojećim kapacitetima i projektima razvijenima sa zemljama partnerstva u području sigurnosti i obrane te isključujući dobavljače koji imaju poslovni nastan u zemljama koje podliježu Unijinim mjerama ograničavanja ili su pod njihovom kontrolom.

Amandman 2823
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Udio od 25 % proračuna iz članka 4. stavka 2. točke (e) namijenjen je za aktivnosti utvrđene u stavku 2. ovog članka.

Or. en

Amandman 2824
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(-a) inovacije, usklađivanje, širenje i uvođenje naprednih tehnologija i postupaka povezanih sa prikupljanjem, razvrstavanjem, preradom, recikliranjem, oporabom i ponovnom uporabom kritičnih sirovina, sekundarnih materijala i tokova otpada;

Or. en

Amandman 2825

Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) potpora jačanju kapaciteta EU-a za istraživanje, vađenje, preradu i recikliranje sirovina;	(a) potpora jačanju kapaciteta EU-a za istraživanje, vađenje, preradu i recikliranje sirovina***, uključujući inovacije, širenje i uvođenje naprednih tehnika prerade, recikliranja i oporabe otpada usmjerenih na ponovnu uporabu kritičnih sirovina i poluvodiča***;

Or. en

Amandman 2826
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) potpora jačanju kapaciteta EU-a za istraživanje, vađenje, preradu i recikliranje sirovina;	(a) potpora jačanju kapaciteta EU-a za istraživanje, vađenje, preradu i recikliranje ***kritičnih*** sirovina***, uključujući širenje i uvođenje naprednih tehnika prerade, recikliranja i oporabe otpada usmjerenih na kritične sirovine***;

Or. en

Amandman 2827
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Yannis Maniatis

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) potpora jačanju kapaciteta EU-a za	(a) potpora jačanju kapaciteta EU-a za

istraživanje, vađenje, preradu i recikliranje sirovina;	istraživanje, vađenje, preradu i recikliranje sirovina***, uključujući tehnologije kojima se poboljšava okolišna održivost takvih aktivnosti kad se odnose na mineralne sirovine***;

Or. en

Amandman 2828
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) kupnja sirovina, u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije, kako bi se smanjio rizik od poremećaja u opskrbi poduzeća u EU-u, među ostalim za uspostavu i upravljanje zalihom kritičnih sirovina u koordinaciji s državama članicama i industrijom;	(b) kupnja sirovina, u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije, kako bi se smanjio rizik od poremećaja u opskrbi poduzeća u EU-u, među ostalim za uspostavu i upravljanje zalihom kritičnih sirovina ***i strateških postrojenja za skladištenje hrane,*** u koordinaciji s državama članicama i industrijom;

Or. en

Amandman 2829
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) kupnja sirovina, u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije, kako bi se smanjio rizik od poremećaja u opskrbi poduzeća u EU-u, među ostalim za uspostavu i upravljanje zalihom kritičnih sirovina u koordinaciji s državama	(b) kupnja sirovina ***i kritičnih sirovina***, u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije, kako bi se smanjio rizik od poremećaja u opskrbi poduzeća u EU-u, među ostalim za uspostavu i upravljanje zalihom kritičnih sirovina u koordinaciji s

članicama i industrijom;	državama članicama i industrijom;

Or. ro

Amandman 2830
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b a) potpora u svrhu provedbe mjera u okviru sustava sigurnosti opskrbe Unije, koji je uspostavljen Uredbom (EU) 2025/2643;

Or. en

Amandman 2831
Dan Nica

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s ***gospodarsko-sigurnosnim*** potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.	(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s ***gospodarskosigurnosnim*** potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije***, među ostalim uspostavom namjenskog centra za upravljanje dugoročnim zalihama kritičnih sirovina, goriva i rijetkih metala, za koordinaciju mehanizama za osiguravanje lanaca opskrbe, jačanje kapaciteta za preradu i recikliranje, podupiranje dugoročne industrijske otpornosti i strateške autonomije kako bi se odgovorilo na vanjske šokove i smanjio učinak na cijene energije i inflaciju***.

Or. en

Obrazloženje

The establishment of a dedicated Union-level center for critical raw materials is essential to strengthen Europe's economic security, industrial resilience and strategic autonomy in the context of intensifying global competition and increasing geopolitical risks affecting supply chains. By supporting the coordinated stockpiling, sourcing, processing, recycling and substitution of critical raw materials, the Union can reduce strategic dependencies, improve preparedness against supply disruptions, and ensure secure access to key resources necessary across the entire economy.

Amandman 2832
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s ***gospodarsko-sigurnosnim*** potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.	(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama***, među ostalim utvrđivanjem donje granice cijena za određene materijale, i projektima kojima se jačaju kapaciteti Unije u području elektroničkih komponenti i lanaca vrijednosti za poluvodiče,*** u skladu s ***Aktom o čipovima i drugim relevantnim zakonodavstvom u skladu s*** potrebama ***gospodarske sigurnosti*** i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.

Or. en

Amandman 2833
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s ***gospodarsko-sigurnosnim*** potrebama i ciljevima zelene i	(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama ***i projektima kojima se jača kapacitet Unije u području elektroničkih***

digitalne tranzicije.	***komponenti i lanaca vrijednosti za poluvodiče,*** u skladu s ***Aktom o čipovima i drugim relevantnim zakonodavstvom, u skladu s*** potrebama ***gospodarske sigurnosti*** i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.

Or. en

Amandman 2834
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s ***gospodarsko-sigurnosnim*** potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.	(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama ***i projektima kojima se jačaju kapaciteti Unije u području elektroničkih komponenti i lanaca vrijednosti za poluvodiče,*** u skladu s ***Aktom o čipovima i drugim relevantnim zakonodavstvom u skladu s*** potrebama ***gospodarske sigurnosti*** i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.

Or. en

Obrazloženje

Kritične ovisnosti u području elektronike i poluvodiča izravno utječu na otpornost europskog svemirskog sektora te bi ih trebalo rješavati u skladu sa širom industrijskom politikom Unije.

Amandman 2835
Yannis Maniatis

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim	(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim

sirovinama u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije.	sirovinama u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije***, kao što je razvoj infrastrukture za skladištenje poljoprivrednih sirovina i ulaznih materijala***.

Or. en

Amandman 2836
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije**.**	(c) financijska potpora strateškim projektima na temelju Akta o kritičnim sirovinama u skladu s gospodarsko-sigurnosnim potrebama i ciljevima zelene i digitalne tranzicije ***i za širenje tržišta sekundarnih sirovina u Uniji;***

Or. en

Amandman 2837
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) potpora za širenje proizvodnje i industrijske primjene materijala, procesa i tehnologija kojima se zamjenjuje ili smanjuje upotreba kritičnih sirovina, u skladu s ciljevima Uredbe (EU) 2024/1252, pri čemu se prednost daje zamjenskim ili resursno učinkovitim rješenjima kojima se smanjuje ovisnost o kritičnim sirovinama na koje se primjenjuju ili bi se mogla primjenjivati ograničenja izvoza trećih zemalja ili

primjenama s najvećom potrošnjom kritičnih sirovina;

Or. en

Amandman 2838
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) (d) financijska potpora lancima opskrbe u sektorima koji doprinose smanjenju ovisnosti Unije o uvozu sirovina, a da pritom ostaju u skladu s okolišnim i klimatskim ciljevima ili pozitivno utječu na njih, uključujući poljoprivredno-prehrambene lance vrijednosti kao što su proteinski usjevi.

Or. en

Obrazloženje

Ovisnost EU-a o trećim zemljama oslabljuje otpornost i stratešku autonomiju. Podupiranjem poljoprivredno-prehrambenih lanaca vrijednosti kojima se smanjuje ta ovisnost, posebno proteinskih usjeva, koji mogu smanjiti potrebe za kemijskim dušičnim gnojivima i osigurati raznovrsne ulazne materijale bogate bjelančevinama i vlaknima za hranu i hranu za životinje, ojačala bi se otpornost EU-a u kontekstu sve većih klimatskih i geopolitičkih pritisaka.

Amandman 2839
Niels Flemming Hansen

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) širenje i uvođenje naprednih tehnika obrade, recikliranja i oporabe otpada usmjerenih na ponovnu upotrebu kritičnih materijala i poluvodiča.

Or. en

Amandman 2840
Jens Gieseke, David McAllister

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) potpora istraživanju i razvoju alternativnih rješenja i materijala kako bi se osigurala diversifikacija i zalihost opskrbe.

Or. en

Amandman 2841
Giorgio Gori

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) jačanje kapaciteta Unije za inovacije i industrijsku primjenu napredne proizvodnje i naprednih materijala.

Or. en

Amandman 2842
Aura Salla

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) poticaji povezani s proizvodnjom i mehanizmi za određivanje donje granice cijena kritičnih sirovina;

Or. en

Obrazloženje

ECF bi trebao podupirati projekte u području kritičnih sirovina u EU-u na inovativnije načine kako bi se zapravo smanjio rizik ulaganja u te projekte i kako bi oni postali stvarnost. Trebalo bi uključiti mehanizme kao što su donje granice cijena i poticaji povezani s proizvodnjom kao moguće načine za potporu projektima u području kritičnih sirovina u EU-u. Te su mjere posebno važne za smanjenje rizika za projekte recikliranja u kojima se oporabljuju kritične sirovine koje su već dostupne u EU-u.

Amandman 2843
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a jačanje otpornosti i kontinuiteta rada kritične energetske infrastrukture, sigurnosti lanca opskrbe za ključne komponente mreže (transformatori, rasklopni uređaji, strateški rezervni uređaji itd.), crni start i obnova sustava te fizička zaštita trafostanica

Or. en

Amandman 2844
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***U*** programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja ***u poseban*** se ***dio uključuju aktivnosti u okviru stupa Konkurentnost i društvo za koje se potpora dodjeljuje na temelju Uredbe*** (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa] ***te se osigurava usklađenost s tim***	4. Programima rada donesenima u skladu s odredbama ove Uredbe iz ovog poglavlja ***osigurava*** se ***usklađenost s Uredbom*** (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa]

aktivnostima.

Or. en

Amandman 2845
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 42.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 42.a
	Posebne aktivnosti za potporu otpornosti na klimatske promjene, kvaliteti okoliša te zaštiti i obnovi bioraznolikosti.
	1. Potporom na temelju ovog članka jača se kapacitet Unije za sprečavanje neizbježnih učinaka klimatskih promjena, pripremu za njih i prilagodbu njima, za zaštitu, obnovu i poboljšanje kvalitete okoliša, uključujući zrak, vodu, tlo i morske ekosustave, te za zaustavljanje, nadoknadu i otklanjanje gubitka bioraznolikosti i degradacije ekosustava, u skladu s ciljevima Uredbe (EU) 2024/1991 i Strategijom EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama.
	2. Potpora iz ovog članka provodi se s pomoću prirodnih rješenja i pristupa utemeljenih na ekosustavu putem sljedećih aktivnosti:
	(a) potpore razvoju, demonstraciji i opsežnoj primjeni rješenja kojima se smanjuju rizici povezani s klimom i povećava otpornost područja, infrastruktura, gospodarskih sektora i zajednica na negativne učinke klimatskih promjena, uz istodobno ostvarivanje posrednih koristi za bioraznolikost i zdravlje ekosustava, među ostalim razvojem alata za znanje i praćenje potrebnih za osmišljavanje, provedbu i evaluaciju takvih rješenja;

(b) potpore zaštiti i obnovi ekosustava, staništa i vrsta te održivom upravljanju njima, čime se doprinosi ciljevima Uredbe (EU) 2024/1991, uključujući proširenje praksi obnove prirode u kopnenom, slatkovodnom, obalnom i morskom okolišu te postizanje dobrog stanja morskog okoliša Unije u skladu s Direktivom 2008/56/EZ i remedijaciju onečišćenja zraka, vode i tla ako ono narušava funkciju ekosustava i bioraznolikost;

(c) potpore međusektorskim i prekograničnim prirodnim rješenjima koja se istodobno bave prilagodbom klimatskim promjenama i ciljevima bioraznolikosti, stvarajući sustavne pozitivne učinke u svim ekosustavima, gospodarskim sektorima i zajednicama;

(d) potpore praksama kojima se jačaju ekološke funkcije poljoprivrednih, šumskih i obalnih krajobraza, uključujući zdravlje tla, kvalitetu vode, skladištenje ugljika i povezanost staništa, pri čemu je primarni cilj obnova ekosustava ili otpornost na klimatske promjene;

(e) potpore razmještanju i replikaciji misije EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, misije EU-a za plan za tlo za Europu i misije EU-a za zdrave oceane, mora, obalne i unutarnje vode.

Or. en

Amandman 2846
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 43.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 43.	***Briše se.***
Dopunska pravila	

1. Na strateške projekte u okviru Akta o kritičnim sirovinama i strateške projekte predviđene relevantnim sektorskim propisima mogu se primjenjivati pravila iz članka 20.

Or. en

Amandman 2847
Marc Botenga

Prijedlog uredbe
Poglavlja VII. – odjeljak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
[...]	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2848
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora politici obrambene industrije provodi se ***posebno*** putem sljedećih komponenata:	1. Potpora politici obrambene industrije provodi se ***u cilju postizanja referentnih vrijednosti iz članka 49.a*** putem sljedećih komponenata:

Or. en

Amandman 2849
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. Potpora politici obrambene industrije provodi se posebno putem sljedećih komponenata:	1. Potpora politici obrambene industrije ***unutar Europske unije*** provodi se posebno putem sljedećih komponenata:

Or. ro

Amandman 2850
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora politici obrambene industrije provodi se posebno putem sljedećih ***komponenata***:	1. Potpora politici obrambene industrije provodi se posebno putem sljedećih ***aktivnosti***:

Or. en

Amandman 2851
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Potpora politici obrambene industrije provodi se posebno putem sljedećih ***komponenata***:	1. Potpora politici obrambene industrije provodi se posebno putem sljedećih ***aktivnosti***:

Or. en

Amandman 2852
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) potpora za uvođenje europskih	(a) potpora za uvođenje europskih

obrambenih projekata od zajedničkog interesa kako je navedeno u članku 45. ove Uredbe***;***	obrambenih projekata od zajedničkog interesa kako je navedeno u članku 45. ove Uredbe***, među ostalim iskorištavanjem postojećih svemirskih sustava, infrastruktura te znanja i iskustva Unije i mehanizama upravljanja kako bi se povećala strateška autonomija i operativna djelotvornost.***

Or. en

Amandman 2853
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) potpora za istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološku superiornost ***u području obrane*** kako je navedeno u članku 46.;	(b) potpora za istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološku superiornost ***i otpornost*** kako je navedeno u članku 46***. i za EUDIS iz stavka 2***.;

Or. en

Amandman 2854
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) potpora za istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološku superiornost u području obrane kako je navedeno u članku 46.;	(b) potpora za istraživanje i razvoj ***na razini Europske unije***, inovacije i tehnološku superiornost u području obrane kako je navedeno u članku 46.;

Or. ro

Amandman 2855
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) potpora za reaktivnost, industrijski rast i otpornost obrambene industrije kako je navedeno u članku 47.;	(c) potpora za reaktivnost, industrijski rast ***na razini Europske unije*** i otpornost obrambene industrije kako je navedeno u članku 47.;

Or. ro

Amandman 2856
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima u okviru programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), kako je navedeno u članku 49.a ove Uredbe.

Or. en

Amandman 2857
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c b) izgradnja kapaciteta, osposobljavanje, prekvalifikacija ili usavršavanje osoblja u vezi s aktivnostima iz točaka od (a) do (ea).

Or. en

Amandman 2858
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) potpora za suradnju u nabavi, održavanju i dostupnosti u području obrane kako je navedeno u članku 48.;	(d) potpora za suradnju ***na razini Europske unije*** u nabavi, održavanju i dostupnosti u području obrane kako je navedeno u članku 48.;

Or. ro

Amandman 2859
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) omogućivanje i potpora vojnoj logistici kako je navedeno u članku 49.	(e) omogućivanje i potpora vojnoj logistici ***unutar EU-a*** kako je navedeno u članku 49.

Or. ro

Amandman 2860
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima u okviru programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), kako je navedeno u članku 49.a ove Uredbe.

Or. en

Obrazloženje

mišljenje odbora SEDE

Amandman 2861
Tobias Cremer, Jens Geier, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) izgradnja kapaciteta, osposobljavanje, prekvalifikacija ili usavršavanje osoblja u vezi s aktivnostima iz točaka od (a) do (e).

Or. en

Amandman 2862
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore,	***Briše se.***

prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.

Or. en

Amandman 2863
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.	2. Potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja ***u kojima se uzimaju u obzir javne i privatne financijske institucije kao mogući partneri za financiranje istraživanja u području sigurnosti i obrane***, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.

Or. en

Amandman 2864
András Gyürk

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.
Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.	2. Potpora ***prilagodljivim inovacijama, pa i među*** novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima ***i njihovim razmjernim integracijama u obrambene proizvode*** bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.

Or. en

Amandman 2865
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku*** kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora ***će biti u obliku posebnog programa*** EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji ***će uključivati inovativne i prilagodljive aktivnosti, među ostalim za*** potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.	2. ***Aktivnosti navedene u prvom stavku olakšavaju sudjelovanje inovativnih MSP-ova i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije, uključujući start-up i scale-up poduzeća,*** kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost ***EDTIB-a***. Potpora ***uključuje poseban program*** EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji ***se provodi u bliskoj sinergiji s EIC-om i pruža*** potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, ***s naglaskom na start-up poduzećima i inovativnim scale-up poduzećima, koji se bave aktivnostima*** kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.

Or. en

Amandman 2866
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Potpora novim sudionicima, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive	2. Potpora novim sudionicima ***unutar EU-a***, inovativnim start-up poduzećima, MSP-ovima i scale-up poduzećima bit će prilagođena u svim aktivnostima navedenima u prvom stavku kako bi se osigurala brzina, fleksibilnost i prilagodljivost. Potpora će biti u obliku posebnog programa EU-a za inovacije u području obrane (EUDIS), koji će uključivati inovativne i prilagodljive

aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.	aktivnosti, među ostalim za potporu disruptivnim tehnologijama i pojedinačnim subjektima, kao što su: događanja namijenjena povezivanju i poslovno savjetovanje za inovatore, prilagodljivi mehanizmi financiranja, timski izazovi, hakatoni, potpora inovativnoj nabavi, iterativni modeli nabave za nadogradnju sustava koji se brzo razvijaju i sve druge aktivnosti za ubrzavanje inovacijskih ciklusa i tehnološku integraciju, validaciju i eksperimentiranje.
	Or. ro

Amandman 2867
Eszter Lakos

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Kako bi se ispunili ciljevi utvrđeni u stavcima 1. i 2., ovom se Uredbom pruža brza potpora usmjerena na ispunjenje misije, među ostalim pojedinačnim pravnim subjektima, posebno MSP-ovima, start-up i scale-up poduzećima, za razvoj, testiranje, validaciju, demonstraciju, prihvaćanje i industrijalizaciju novih i disruptivnih proizvoda i tehnologija u području obrane, uključujući prilagodbu civilnih tehnologija za obrambene primjene, s ciljem ispunjavanja hitnih potreba u pogledu sposobnosti koje su utvrdile države članice i, prema potrebi, pridružene zemlje.
	Or. en

Amandman 2868
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Potpora koja se pruža u okviru aktivnosti iz stavaka 1. i 2. može se pružati u bilo kojem obliku, među ostalim putem zajedničkog istraživanja i potpore inovacijskim aktivnostima za pojedinačne subjekte i financijske instrumente.	3. Potpora koja se pruža u okviru aktivnosti iz stavaka 1. i 2. može se pružati u bilo kojem obliku, među ostalim putem zajedničkog istraživanja i potpore inovacijskim aktivnostima za pojedinačne subjekte***, vlasnički kapital*** i financijske instrumente. ***Potpora koja se pruža u obliku izravnog vlasničkog kapitala pojedinačnim subjektima koji su MSP-ovi ili inovativna scale-up poduzeća u području obrane provodi se isključivo u okviru ove Uredbe i programa EUDIS.***

Or. en

Amandman 2869
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Potpora koja se pruža u okviru aktivnosti iz stavaka 1. i 2. može se pružati u bilo kojem obliku, među ostalim putem zajedničkog istraživanja i potpore inovacijskim aktivnostima za pojedinačne subjekte i financijske instrumente.	3. Potpora koja se pruža u okviru aktivnosti iz stavaka 1. i 2. može se pružati u bilo kojem obliku, među ostalim putem zajedničkog istraživanja ***koje se temelji na postojećim obrambenim i sigurnosnim mrežama i klasterima u državama članicama*** i potpore inovacijskim aktivnostima za pojedinačne subjekte i financijske instrumente ***i relevantne međunarodne organizacije***.

Or. en

Amandman 2870
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Pri izvršavanju aktivnosti na temelju ovog odjeljka naglasak će biti na dosljednosti s ciljevima strateškog kompasa za sigurnost i obranu, referentnim vrijednostima iz Strategije za europsku obrambenu industriju (EDIS), planom za europsku obrambenu spremnost 2030. i planom za razvoj sposobnosti i mogućnosti za suradnju koje su utvrđene u kontekstu Koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD). ECF na odgovarajući način uzima u obzir suradnju država članica u okviru stalne strukturirane suradnje (PESCO), inicijative i projekte Europske obrambene agencije (EDA), preporuke Vojnog odbora EU-a (EUMC), kao i relevantne aktivnosti Organizacije sjevernoatlantskog ugovora (NATO), poput postupka obrambenog planiranja NATO-a.

Or. en

Amandman 2871
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Pri izvršavanju aktivnosti na temelju ovog odjeljka naglasak će biti na dosljednosti s ciljevima strateškog kompasa za sigurnost i obranu, referentnim vrijednostima iz Strategije za europsku obrambenu industriju (EDIS), planom za europsku obrambenu spremnost 2030. i planom za razvoj sposobnosti i mogućnosti za suradnju koje

su utvrđene u kontekstu Koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD). ECF na odgovarajući način uzima u obzir suradnju država članica u okviru stalne strukturirane suradnje (PESCO), inicijative i projekte Europske obrambene agencije (EDA), preporuke Vojnog odbora EU-a (EUMC), kao i relevantne aktivnosti Organizacije sjevernoatlantskog ugovora (NATO), poput postupka obrambenog planiranja NATO-a.

Or. en

Amandman 2872
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Pri izvršavanju aktivnosti na temelju ovog odjeljka naglasak će biti na dosljednosti s ciljevima strateškog kompasa za sigurnost i obranu, referentnim vrijednostima iz Strategije za europsku obrambenu industriju (EDIS), planom za europsku obrambenu spremnost 2030. i planom za razvoj sposobnosti i mogućnosti za suradnju koje su utvrđene u kontekstu Koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD). ECF na odgovarajući način uzima u obzir suradnju država članica u okviru stalne strukturirane suradnje (PESCO), inicijative i projekte Europske obrambene agencije (EDA), preporuke Vojnog odbora EU-a (EUMC), kao i relevantne aktivnosti Organizacije sjevernoatlantskog ugovora (NATO), poput postupka obrambenog planiranja NATO-a

Or. en

Amandman 2873
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Pri izvršavanju aktivnosti na temelju ovog odjeljka naglasak će biti na usklađenosti sa strateškim vodstvom Europskog vijeća, ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu, Planom za europsku obrambenu pripravnost do 2030. i prioritetima u pogledu sposobnosti utvrđenima u kontekstu ZVSP-a, uključujući plan za razvoj sposobnosti i mogućnosti za suradnju koje su utvrđene u kontekstu Koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD). ECF na odgovarajući način uzima u obzir suradnju država članica u okviru stalne strukturirane suradnje (PESCO), inicijative i projekte Europske obrambene agencije (EDA), kao i relevantne aktivnosti Organizacije sjevernoatlantskog ugovora (NATO), poput postupka obrambenog planiranja NATO-a.

Or. en

Obrazloženje

The activities supported under the defence chapter of the ECF must be consistent with the strategic and capability framework set by Member States in the framework of the CFSP. Explicit reference to the Strategic Compass for Security and Defence, the Roadmap for European Defence Readiness 2030, the Capability Development Plan, the Coordinated Annual Review on Defence, the Permanent Structured Cooperation, the European Defence Agency and the relevant activities of NATO ensures coherence of Union defence funding with the broader European defence framework, avoids duplication, and reflects the principle of sincere cooperation set out in Article 4(3) TEU.

Amandman 2874

Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Potpora koja se pruža putem aktivnosti iz stavaka 1. i 2. u najvećoj mogućoj mjeri doprinosi širim industrijskim i civilnim ciljevima Unije, uključujući njezinu konkurentnost i stratešku autonomiju. Konkretno, razvojem tehnologija i infrastruktura koje se podupiru u okviru tih aktivnosti nastoje se maksimalno povećati pozitivni učinci prelijevanja između obrambenih, civilnih i industrijskih primjena, među ostalim u područjima kao što su održiva energija, mobilnost, digitalna infrastruktura te održiva i kružna upotreba kritičnih sirovina i resursa.

Or. en

Amandman 2875
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Ako su za obrambene aktivnosti na temelju ove Uredbe potrebne kritične sirovine, Komisija osigurava da se tim aktivnostima jača kapacitet Unije za sirovine, među ostalim dugoročnim ugovorima o otkupu i nabavom iz strateških projekata.

Or. en

Obrazloženje

Za rast u području obrane potrebne su kritične sirovine kao što su volfram i rijetki zemni metali. ECF financira i kapacitete za kritične sirovine i obrambenu industriju u okviru istog poglavlja, no ti elementi nisu povezani. Pravilom 65/35 osigurava se podrijetlo europske obrambene komponente, ali se ne razmatra odakle sirovine u tim komponentama potječu: komponenta izrađena u EU-u od kineskih rijetkih zemnih metala u skladu je s tim pravilom. Ovom se izmjenom stvara ta veza. Izdaci za obranu trebali bi doprinijeti europskoj opskrbi sirovinama, a ne ovisnosti o trećim zemljama.

Amandman 2876
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Potporom se prema potrebi daje prednost sposobnostima s dvojnom namjenom, uključujući infrastrukturu, logističke sustave i mobilnu imovinu koji doprinose i civilnoj konkurentnosti i vojnoj mobilnosti.

Or. en

Amandman 2877
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Potporom se prema potrebi daje prednost sposobnostima s dvojnom namjenom, uključujući infrastrukturu, logističke sustave i mobilnu imovinu koji doprinose i civilnoj konkurentnosti i vojnoj mobilnosti.

Or. en

Obrazloženje

Ova izmjena bila je dio kompromisnih amandmana o kojima se pregovaralo u kontekstu mišljenja odbora TRAN.

Amandman 2878
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Osim pravila utvrđenih u članku 9. stavku 4., sljedeće aktivnosti nisu prihvatljive za financiranje u okviru ove sastavnice politike:
	(a) aktivnosti povezane s obrambenim proizvodima koji su zabranjeni na temelju primjenjivog međunarodnog prava;
	(b) aktivnosti koje uključuju nabavu iz nepridruženih trećih zemalja i koje su u suprotnosti sa sigurnosnim i obrambenim interesima Unije ili njezinih država članica, uključujući poštovanje načela dobrosusjedskih odnosa.

Or. en

Amandman 2879
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 44. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Osim pravila utvrđenih u članku 9. stavku 4., sljedeće aktivnosti nisu prihvatljive za financiranje u okviru ove sastavnice politike: (a) aktivnosti povezane s obrambenim proizvodima koji su zabranjeni na temelju primjenjivog

	međunarodnog prava; (b) aktivnosti koje uključuju nabavu iz nepridruženih trećih zemalja i koje su u suprotnosti sa sigurnosnim i obrambenim interesima Unije ili njezinih država članica, uključujući poštovanje načela dobrosusjedskih odnosa.

Or. en

Amandman 2880
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 45.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
[...]	Briše se.

Or. en

Amandman 2881
Paulius Saudargas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata za jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.	1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata za jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom. ***Takvi projekti mogu se oslanjati na integriranu upotrebu svemirskih usluga i mehanizama upravljanja Unije te na druge sposobnosti***

u svim operativnim područjima kako bi se ojačala obrambena pripravnost, civilno-vojni odgovor na krizu i otpornost kritične infrastrukture i logističkih lanaca.

Or. en

Amandman 2882
Jana Nagyová

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata za jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.	1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata za jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom. ***Takvi projekti mogu se oslanjati na integriranu upotrebu svemirskih usluga i mehanizama upravljanja Unije te na druge sposobnosti u svim operativnim područjima kako bi se ojačala obrambena pripravnost, civilno-vojni odgovor na krizu i otpornost kritične infrastrukture i logističkih lanaca.***

Or. en

Amandman 2883
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. ***Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata*** za ***jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.***	1. Za ***potrebe ove Direktive primjenjuju se odredbe članka 35. Uredbe 2025/2643 [EDIP]***

Or. en

Amandman 2884
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata ***za*** jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji ***koji*** doprinose razvoju vojnih sposobnosti ***i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama***, uključujući one ***koji osiguravaju*** pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.	1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa ***(EDPCI-ji)*** sastoje se od suradničkih industrijskih projekata ***čiji je cilj*** jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji***, pri čemu*** doprinose razvoju vojnih sposobnosti ***država članica ključnih za sigurnosne*** i ***obrambene interese Unije***, uključujući one ***kojima se osigurava*** pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.

Or. en

Amandman 2885
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata za jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.	1. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa sastoje se od suradničkih industrijskih projekata za jačanje konkurentnosti EDTIB-a u cijeloj Uniji koji doprinose razvoju vojnih sposobnosti i sustava od zajedničkog interesa i/ili u zajedničkoj uporabi u državama članicama, uključujući ***biološku obranu i*** one koji osiguravaju pristup svim operativnim područjima, odnosno kopnenom, pomorskom, zračnom, svemirskom i kibernetičkom.

Or. en

Obrazloženje

Cilj je ovog amandmana ponovno uvesti amandmane usvojene u mišljenju odbora SANT.

Amandman 2886
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija može odrediti europske obrambene projekte od zajedničkog interesa u provedbenom aktu donesenom u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 83. stavka 3.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2887
Ondřej Krutílek

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija može odrediti europske	2. Komisija može odrediti europske

obrambene projekte od zajedničkog interesa u provedbenom aktu donesenom u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 83. stavka 3.	obrambene projekte od zajedničkog interesa u provedbenom aktu donesenom u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 83. stavka 3. ***Takvi projekti mogu se oslanjati na integriranu upotrebu svemirskih usluga i mehanizama upravljanja Unije te na druge sposobnosti u svim operativnim područjima kako bi se ojačala obrambena pripravnost, civilno-vojni odgovor na krizu i otpornost kritične infrastrukture i logističkih lanaca.***

Or. en

Amandman 2888
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Komisija može odrediti europske obrambene projekte od zajedničkog interesa u provedbenom aktu donesenom u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 83. stavka 3.***	2. ***Briše se.***

Or. ro

Amandman 2889
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Komisija može odrediti europske obrambene projekte od zajedničkog interesa u provedbenom aktu donesenom u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 83. stavka 3.***	2. ***EDPCI-jevi moraju ispunjavati sve sljedeće kriterije:***

Or. en

Amandman 2890
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a (a) njima se znatno jačaju konkurentnost, učinkovitost i inovacijski kapacitet EDTIB-a, osobito: (i) doprinosom uspostavi nove prekogranične suradnje ili proširenju postojeće prekogranične suradnje, među ostalim s MSP-ovima i poduzećima srednje tržišne kapitalizacije; (ii) stvaranjem pozitivnih učinaka prelijevanja na unutarnjem tržištu; (iii) znatnim doprinosom integraciji tržišta i smanjenju fragmentacije tržišta; (iv) poboljšanjem interoperabilnosti i zamjenjivosti obrambenih proizvoda i (v) nastojanjem da se smanje strateške ovisnosti, među ostalim diversifikacijom opskrbe, i povećanjem kapaciteta;

Or. en

Amandman 2891
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2a) Kada postupa na temelju prijedloga Komisije, Vijeće može kvalificiranom većinom donijeti provedbene akte kojima se ažuriraju ili utvrđuju EDPCI-jevi. Države članice koordiniraju se radi pripreme prijedloga projekata za moguće EDPCI-jeve na uključiv način, prema potrebi uz potporu EDA-e.

Or. ro

Amandman 2892
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica ključnih za sigurnosne i obrambene interese Unije i u skladu su s ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu, prioritetima u pogledu obrambenih sposobnosti koje su države članice zajednički dogovorile u okviru ZVSP-a, a osobito u kontekstu CDP-a, i prilikama za suradnju utvrđenima u kontekstu CARD-a;

Or. en

Amandman 2893
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2b) Prije predlaganja provedbenih akata iz stavka 3. Komisija provjerava usklađenost prijedloga projekata iz stavka 4. sa svim kriterijima navedenima u stavku 2. i:
	(a) savjetuje se s državama članicama i uzima u obzir njihova stajališta i prijedloge projekata za potencijalne EDPCI-jeve;

Or. ro

Amandman 2894
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2c) poziva Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) i EDA-u da pruže svoje stručno znanje kako bi se osigurala dosljednost s prioritetima i ciljevima iz stavka 2. točaka (b), (c) i (d), osobito s prioritetima u pogledu obrambenih sposobnosti koje su zajednički dogovorile države članice u okviru ZVSP-a, a osobito kako su zajednički izraženi u kontekstu plana za razvoj sposobnosti, kako bi se dopunile informacije koje su države članice dostavile u vezi s prijedlozima projekata;

Or. ro

Amandman 2895
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.c (c) njima se uzima u obzir suradnja država članica u okviru inicijativa i projekata PESCO-a i EDA-e;

Or. en

Amandman 2896
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.d (d) njima se uzimaju u obzir relevantne aktivnosti koje provodi NATO, kao što je njegov postupak obrambenog planiranja, ako takve aktivnosti služe sigurnosnim i obrambenim interesima Unije;

Or. en

Amandman 2897
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2d) provjerava jesu li sve države članice i pridružene zemlje obaviještene o nastanku projekta i je li im pružena mogućnost sudjelovanja.

Or. ro

Amandman 2898
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.e (e) uključuju najmanje četiri države članice, a sve države članice i pridružene zemlje imaju stvarnu priliku za sudjelovanje u EDPCI-ju;

Or. en

Amandman 2899
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.f (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.f (f) njihove koristi proširuju se na širi dio Unije;

Or. en

Amandman 2900
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.g (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.g (g) osobito su značajne veličine ili opsega ili im je cilj ublažiti znatnu razinu tehnološkog ili financijskog rizika, ili oboje;

Or. en

Amandman 2901
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 2.h (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.h (h) njihove potencijalne ukupne koristi nadmašuju njihove troškove, među ostalim dugoročno.

Or. en

Amandman 2902
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Pri određivanju projekata iz stavka 2. Komisija čini sljedeće:	***Briše se.***
(a) uzima u obzir smjernice dobivene u kontekstu Savjetodavnog odbora za obrambenu industriju, kako je navedeno u članku 56., a posebno doprinos projekta prioritetima u pogledu sposobnosti utvrđenima u kontekstu ZVSP-a, konkretno u planu za razvoj sposobnosti, i ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu;	
(b) utvrđuje ukupne potrebe za financiranjem i moguće učinke na proračun Unije;	
(c) uzima u obzir sva stajališta država članica.	

Or. ro

Amandman 2903
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Pri određivanju projekata iz stavka 2. Komisija čini sljedeće:	***Briše se.***
(a) uzima u obzir smjernice dobivene u kontekstu Savjetodavnog odbora za obrambenu industriju, kako je navedeno u članku 56., a posebno doprinos projekta prioritetima u pogledu sposobnosti utvrđenima u kontekstu ZVSP-a, konkretno u planu za razvoj sposobnosti, i ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu;	
(b) utvrđuje ukupne potrebe za financiranjem i moguće učinke na	

proračun Unije;

(c) uzima u obzir sva stajališta država članica.

Or. en

Amandman 2904
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Pri određivanju projekata iz stavka 2. Komisija čini sljedeće:***	3. ***Vijeće, djelujući na prijedlog Komisije, može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju EDPCI-jevi.***

Or. en

Amandman 2905
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) uzima u obzir smjernice dobivene u kontekstu Savjetodavnog odbora za obrambenu industriju, kako je navedeno u članku 56., a posebno doprinos projekta prioritetima u pogledu sposobnosti utvrđenima u kontekstu ZVSP-a, konkretno u planu za razvoj sposobnosti, i ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu;	***Briše se.***

Or. ro

Amandman 2906
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) uzima u obzir smjernice dobivene u kontekstu Savjetodavnog odbora za obrambenu industriju, kako je navedeno u članku 56., a posebno doprinos projekta prioritetima u pogledu sposobnosti utvrđenima u kontekstu ZVSP-a, konkretno u planu za razvoj sposobnosti, i ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2907
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) utvrđuje ukupne potrebe za financiranjem i moguće učinke na proračun Unije;	***Briše se.***

Or. ro

Amandman 2908
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) utvrđuje ukupne potrebe za financiranjem i moguće učinke na proračun Unije;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2909
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) uzima u obzir sva stajališta država članica.	***Briše se.***

Or. ro

Amandman 2910
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) uzima u obzir sva stajališta država članica.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2911
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(3a) Vijeće u provedbenim aktima iz stavka 2.:
	(a) utvrđuje ciljeve i značajke EDPCI-ja u odnosu na kriterije utvrđene u stavku 4.;
	(b) procjenjuje ukupnu financijsku veličinu EDPCI-ja;
	(c) utvrđuje popis zemalja koje sudjeluju

u EDPCI-ju na datum donošenja provedbenog akta.

Or. ro

Amandman 2912
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa moraju ispunjavati sljedeće opće kriterije:	***Briše se.***
(a) projekt uključuje najmanje četiri države članice;	
(b) cilj je projekta razvoj sposobnosti, uključujući one koje osiguravaju pristup strateškim i konfliktinm područjima, strateškim pospješiteljima i, prema potrebi, sustavima koji djeluju kao europska obrambena infrastruktura od zajedničkog interesa i u zajedničkoj uporabi;	
(c) koristi projekta obuhvaćaju veći dio Unije i osigurano je široko geografsko sudjelovanje;	
(d) projekti su posebno značajni po veličini ili opsegu i usmjereni su na ublažavanje znatnog tehnološkog ili financijskog rizika;	
(e) potencijalne ukupne koristi projekta nadmašuju njegove troškove, među ostalim i dugoročno.	

Or. en

Amandman 2913
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa moraju ispunjavati sljedeće opće kriterije:***	4. ***Države članice koordiniraju se radi pripreme prijedloga projekata za moguće EDPCI-jeve na uključiv način, prema potrebi uz potporu EDA-e.***

Or. en

Amandman 2914
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(-a) projektom se znatno jačaju konkurentnost, učinkovitost i inovacijski kapacitet EDTIB-a, osobito doprinosom uspostavi nove prekogranične suradnje ili proširenju postojeće prekogranične suradnje, među ostalim s MSP-ovima i poduzećima srednje tržišne kapitalizacije, stvaranjem pozitivnih učinaka prelijevanja na unutarnje tržište, znatnim doprinosom integraciji tržišta i smanjenju fragmentacije tržišta, poboljšanjem interoperabilnosti i zamjenjivosti obrambenih proizvoda te nastojanjem da se smanje strateške ovisnosti, među ostalim diversifikacijom opskrbe i povećanjem kapaciteta i, prema potrebi, prioritizacijom lokalizacije proizvodnje u državama članicama s najvećom izloženošću konvencionalnim i nekonvencionalnim prijetnjama i s ograničenim postojećim obrambeno-industrijskim kapacitetima;

Or. en

Obrazloženje

u skladu s člankom 35. stavkom 2. točkom (a) Uredbe 2025/2643 EDIP

Amandman 2915
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) projekt uključuje najmanje četiri države članice;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2916
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) projekt uključuje najmanje četiri države članice;	(a) projekt uključuje najmanje četiri države članice***, a sve države članice i pridružene zemlje te Ukrajina imaju stvarnu priliku za sudjelovanje u EDPCI-ju***;

Or. en

Obrazloženje

u skladu s člankom 35. stavkom 2. točkom (e) Uredbe 2025/2643 EDIP

Amandman 2917
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a a) projektom se znatno jačaju konkurentnost, učinkovitost i inovacijski kapacitet EDTIB-a, osobito doprinosom uspostavi nove prekogranične suradnje ili proširenju postojeće prekogranične suradnje, među ostalim s MSP-ovima i poduzećima srednje tržišne kapitalizacije, stvaranjem pozitivnih učinaka prelijevanja na unutarnje tržište, znatnim doprinosom integraciji tržišta i smanjenju fragmentacije tržišta, poboljšanjem interoperabilnosti i zamjenjivosti obrambenih proizvoda te nastojanjem da se smanje strateške ovisnosti, među ostalim diversifikacijom opskrbe i povećanjem kapaciteta i, prema potrebi, prioritizacijom lokalizacije proizvodnje u državama članicama s najvećom izloženošću konvencionalnim i nekonvencionalnim prijetnjama i s ograničenim postojećim obrambeno-industrijskim kapacitetima;

Or. en

Obrazloženje

Kriteriji prihvatljivosti za europske obrambene projekte od zajedničkog interesa trebali bi odražavati operativni zahtjev da EDTIB bude zemljopisno otporan na realizirane konvencionalne i nekonvencionalne prijetnje. Otpornost proizvodnih kapaciteta, posebno u državama članicama koje su najizloženije takvim prijetnjama i s ograničenim postojećim kapacitetima obrambene industrije, uvjet je vjerodostojnog odvraćanja i u skladu je s ciljem otpornosti utvrđenim u članku 3. Uredbe.

Amandman 2918
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) cilj je projekta razvoj sposobnosti, uključujući one koje osiguravaju pristup	***Briše se.***

strateškim i konfliktinm područjima, strateškim pospješiteljima i, prema potrebi, sustavima koji djeluju kao europska obrambena infrastruktura od zajedničkog interesa i u zajedničkoj uporabi;

Or. en

Amandman 2919
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b a) projekt doprinosi razvoju vojnih sposobnosti država članica ključnih za sigurnosne i obrambene interese Unije i u skladu je s ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu, prioritetima u pogledu obrambenih sposobnosti koje su države članice zajednički dogovorile u okviru ZVSP-a, a osobito u kontekstu CDP-a, i prilikama za suradnju utvrđenima u kontekstu CARD-a; njima se uzima u obzir suradnja država članica u okviru inicijativa i projekata PESCO-a i EDA-e; njima se uzimaju u obzir relevantne aktivnosti koje provodi NATO, kao što je Obrambeno planiranje NATO-a

Or. en

Obrazloženje

u skladu s člankom 35. stavkom 2. točkama (b), (c) i (d) Uredbe 2025/2643 EDIP

Amandman 2920
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 4. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b a) Države članice sudionice osiguravaju da se kriteriji istovjetni onima iz članka 51. stavaka od 2. do 8. i stavaka 12. i 13. primjenjuju u ugovorima koji se odnose na aktivnosti europskih obrambenih projekata od zajedničkog interesa koji se podupiru financijskim sredstvima Unije. Osim aktivnosti zajedničke nabave koje se podupiru sredstvima Unije u okviru europskih obrambenih projekata od zajedničkog interesa primjenjuje se i članak 51. stavak 10.

Or. en

Obrazloženje

Zaštitne mjere u pogledu prihvatljivosti utvrđene u članku 51. (izvršno upravljanje u Uniji, kontrola koju provode nepridružene treće zemlje, vlasništvo nad intelektualnim vlasništvom, zahtjev EU-a u pogledu sadržaja, ovlast za dizajn) ključne su za sigurnosnu strukturu poglavlja o obrani. Izmjenom se primjena tih zaštitnih mjera proširuje na ugovore kojima se provode europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa, čime se osigurava da se sigurnosni okvir ne može zaobići na razini javne nabave i ugovora.

Amandman 2921
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) koristi projekta obuhvaćaju veći dio Unije i osigurano je široko geografsko sudjelovanje;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2922

Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) koristi projekta ***obuhvaćaju veći dio Unije i osigurano je široko geografsko sudjelovanje***;	(c) koristi projekta ***protežu se na širi dio Unije***;

Or. en

Obrazloženje

u skladu s člankom 35. stavkom 2. točkom (f) Uredbe 2025/2643 EDIP

Amandman 2923
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) projekti su posebno značajni po veličini ili opsegu i usmjereni su na ublažavanje znatnog tehnološkog ili financijskog rizika;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2924
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a
Roberts Zīle
u ime Odbora za proračune

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) projekti su posebno značajni po veličini ili opsegu i usmjereni su na	(d) projekti su posebno značajni po veličini ili opsegu ***koje nijedna država***

ublažavanje znatnog tehnološkog ili financijskog rizika;	***članica ne može provesti sama i u skladu s načelom supsidijarnosti*** i usmjereni su na ublažavanje znatnog tehnološkog ili financijskog rizika;

Or. en

Obrazloženje

Kriterij za europske obrambene projekte od zajedničkog interesa trebao bi odražavati načelo supsidijarnosti utvrđeno u članku 5. UEU-a: Djelovanje Unije opravdano je ako države članice ne mogu same ostvariti cilj. Dodavanjem te oznake osigurava se da su EDPCI-ji rezervirani za projekte sa stvarnom dodanom vrijednošću na europskoj razini i da se njima ne udvostručuju nacionalni programi nabave u području obrane.

Amandman 2925
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) projekti su posebno značajni po veličini ili opsegu ***i usmjereni su na ublažavanje znatnog tehnološkog ili financijskog rizika***;	(d) projekti su posebno značajni po veličini ili opsegu ***koje nijedna država članica ne može provesti sama***;

Or. en

Amandman 2926
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) potencijalne ukupne koristi projekta nadmašuju njegove troškove, među ostalim i dugoročno.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2927
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) potencijalne ukupne koristi projekta nadmašuju njegove troškove, među ostalim i dugoročno.	(e) potencijalne ukupne koristi projekta nadmašuju njegove troškove, među ostalim i dugoročno***, uključujući prilagodbu već postojećih infrastruktura***.

Or. en

Amandman 2928
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a
Roberts Zīle
u ime Odbora za proračune

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) pri procjeni europskih obrambenih projekata od zajedničkog interesa u obzir se uzima njihov doprinos smanjenju industrijske rascjepkanosti, jačanju kapaciteta obrambene industrije diljem Unije i promicanju uravnotežene geografske zastupljenosti u industrijskim aktivnostima.

Or. en

Obrazloženje

Strukturna koncentracija aktivnosti europske obrambene industrije u ograničenom broju država članica dokazana je ranjivost EDTIB-a. U procjeni europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane trebalo bi izričito uzeti u obzir doprinos projekta smanjenju industrijske rascjepkanosti i promicanju uravnotežene geografske zastupljenosti u cijeloj Uniji, u skladu s ciljem otpornosti utvrđenim u članku 3. i članku 174. UFEU-a.

Amandman 2929
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) Pri procjeni EDPCI-ja u obzir se uzima njihov doprinos smanjenju industrijske rascjepkanosti, jačanju kapaciteta obrambene industrije diljem Unije i promicanju uravnotežene geografske zastupljenosti u industrijskim aktivnostima.

Or. en

Obrazloženje

Sredstva ECF-a trebala bi se jednako trošiti u svim državama članicama kako bi se izbjegla koncentracija samo u nekima.

Amandman 2930
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) Pri procjeni EDPCI-ja u obzir se uzima njihov doprinos smanjenju industrijske rascjepkanosti, jačanju kapaciteta obrambene industrije diljem Unije i promicanju uravnotežene geografske zastupljenosti u industrijskim aktivnostima.

Or. en

Amandman 2931
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4 a. Države članice sudionice osiguravaju da se kriteriji istovjetni onima iz članka 51. stavaka od 2. do 8. i stavaka 12. i 13. primjenjuju u ugovorima koji se odnose na aktivnosti EDPCI-ja koje se podupiru financijskim sredstvima Unije. Članak 51. stavak 10. primjenjuje se na aktivnosti zajedničke nabave koje se podupiru financiranjem Unije u okviru EDPCI-ja,

Or. en

Amandman 2932
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4 b. Pri procjeni EDPCI-ja u obzir se uzima njihov doprinos smanjenju industrijske rascjepkanosti, jačanju kapaciteta obrambene industrije diljem Unije i promicanju uravnotežene geografske zastupljenosti u industrijskim aktivnostima.

Or. en

Amandman 2933
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

5. Svaki europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa mora uključivati najmanje četiri države članice. Europska komisija može, prema potrebi, sudjelovati u projektu.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2934
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Svaki europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa mora uključivati najmanje četiri države članice***. Europska komisija može,*** prema potrebi, ***sudjelovati*** u ***projektu***.	5. Svaki europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa mora uključivati najmanje četiri države članice ***i one*** prema potrebi ***mogu odlučiti uključiti Europsku komisiju***, ***Visokog predstavnika ili EDA-u kao promatrače*** u ***EDPCI***.

Or. ro

Amandman 2935
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Svaki europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa mora uključivati najmanje četiri države članice. Europska komisija može, prema potrebi, sudjelovati*** u ***projektu***.	5. ***Prije predlaganja provedbenih akata iz stavka 3. Komisija provjerava usklađenost prijedloga projekata iz stavka 4. sa svim kriterijima navedenima*** u ***stavku 2. i:***

Or. en

Amandman 2936
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa mogu uključivati projekte infrastrukture s dvojnom namjenom, posebno ako se takvim projektima jačaju i civilne prometne mreže i vojna mobilnost.

Or. en

Amandman 2937
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Europski obrambeni projekti od zajedničkog interesa mogu uključivati projekte infrastrukture s dvojnom namjenom, posebno ako se takvim projektima jačaju i civilne prometne mreže i vojna mobilnost.

Or. en

Obrazloženje

Ova izmjena bila je dio kompromisnih amandmana o kojima se pregovaralo u kontekstu mišljenja odbora TRAN.

Amandman 2938
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

5.a (a) savjetuje se s državama članicama na uključiv način i uzima u obzir njihova stajališta i prijedloge projekata za potencijalne EDPCI-jeve;

Or. en

Amandman 2939
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b (b) poziva Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) i EDA-u da pruže svoje stručno znanje kako bi se osigurala dosljednost s prioritetima i ciljevima iz stavka 2. točaka (b), (c) i (d), osobito s prioritetima u pogledu obrambenih sposobnosti koje su zajednički dogovorile države članice u okviru ZVSP-a, a osobito kako su zajednički izraženi u kontekstu CDP-a, kako bi se dopunile informacije koje su države članice dostavile u vezi s prijedlozima projekata; te

Or. en

Amandman 2940
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 5.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.c provjerava jesu li sve države članice i pridružene zemlje obaviještene o nastanku projekta i je li im pružena mogućnost sudjelovanja.

Or. en

Amandman 2941
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru struktura za europski program naoružanja uspostavljenih u skladu s Uredbom (EU) [XXX] [Program za europsku obrambenu industriju].	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2942
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. ***Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru struktura za europski program naoružanja uspostavljenih u skladu s Uredbom (EU) [XXX] [Program za europsku obrambenu industriju].***	6. ***Vijeće*** u ***provedbenim aktima iz stavka 3.:***

Or. en

Amandman 2943
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru struktura za europski program naoružanja uspostavljenih u skladu s Uredbom (EU) [XXX] [Program za europsku obrambenu industriju].	6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese***, uključujući biološku obranu i vojnu zdravstvenu spremnost,*** Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru struktura za europski program naoružanja uspostavljenih u skladu s Uredbom (EU) [XXX] [Program za europsku obrambenu industriju].

Or. en

Obrazloženje

Cilj je ovog amandmana ponovno uvesti amandmane usvojene u mišljenju odbora SANT.

Amandman 2944
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru struktura za europski program naoružanja uspostavljenih u skladu s Uredbom (EU) [XXX] [Program za europsku obrambenu industriju].	6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene ***te svemirske*** interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru struktura za europski program naoružanja uspostavljenih u skladu s Uredbom (EU) [XXX] [Program za europsku obrambenu industriju].

Or. en

Amandman 2945
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru ***struktura*** za europski program naoružanja ***uspostavljenih*** u skladu s Uredbom (EU) ***[XXX]*** [Program za europsku obrambenu industriju].	6. Smatra se da europski obrambeni projekt od zajedničkog interesa doprinosi obrambenim sposobnostima bitnima za sigurnosne i obrambene interese Unije i njezinih država članica te da je stoga u javnom interesu. Ti projekti mogu se pokretati u okviru ***strukture*** za europski program naoružanja ***(SEAP) uspostavljene*** u skladu s Uredbom (EU) ***2025/2643*** [Program za europsku obrambenu industriju].

Or. en

Amandman 2946
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Samo države članice, Ukrajina i pridružene zemlje te SEAP-ovi koji se sastoje od država članica ili država članica i pridruženih zemalja prihvatljivi su za financiranje u okviru aktivnosti EDPCI-ja.

Or. en

Amandman 2947
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a (a) utvrđuje ciljeve i značajke EDPCI-ja u odnosu na kriterije utvrđene u stavku 2.;

Or. en

Amandman 2948
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.b (b) utvrđuje popis zemalja koje sudjeluju u EDPCI-ju na datum donošenja provedbenog akta te

Or. en

Amandman 2949
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 6.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.c (c) procjenjuje ukupnu financijsku veličinu EDPCI-ja.

Or. en

Amandman 2950
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Države članice mogu, ne dovodeći u pitanje članke 107. i 108. UFEU-a, provoditi programe potpore i pružati administrativnu potporu za europske obrambene projekte od zajedničkog interesa.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2951
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. ***Države članice mogu, ne dovodeći u pitanje članke 107. i 108. UFEU-a, provoditi programe potpore i pružati administrativnu potporu za europske obrambene projekte od zajedničkog interesa***.	7. ***Vijeće donosi provedbene akte iz stavka 3. kvalificiranom većinom. Vijeće može kvalificiranom većinom izmijeniti prijedloge projekata iz stavka 4***.

Or. en

Amandman 2952
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Provedba europskih obrambenih projekata od zajedničkog interes može se smatrati imperativnim razlogom prevladavajućeg javnog interesa u smislu članka 6. stavka 4. i članka 16. stavka 1.	***Briše se.***

točke (c) Direktive 92/43/EEZ i prevladavajućim javnim interesom u smislu članka 4. stavka 7. Direktive 2000/60/EZ. Stoga se može smatrati da su planiranje, izgradnja i rad s njima povezanih proizvodnih postrojenja od prevladavajućeg javnog interesa, pod uvjetom da su ispunjeni ostali uvjeti utvrđeni u tim odredbama.

Or. en

Amandman 2953
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Provedba europskih obrambenih projekata od zajedničkog interes može se smatrati imperativnim razlogom prevladavajućeg javnog interesa u smislu članka 6. stavka 4. i članka 16. stavka 1. točke (c) Direktive 92/43/EEZ i prevladavajućim javnim interesom u smislu članka 4. stavka 7. Direktive 2000/60/EZ. Stoga se može smatrati da su planiranje, izgradnja i rad s njima povezanih proizvodnih postrojenja od prevladavajućeg javnog interesa, pod uvjetom da su ispunjeni ostali uvjeti utvrđeni u tim odredbama.	8. Provedba europskih obrambenih projekata od zajedničkog interes može se smatrati imperativnim razlogom prevladavajućeg javnog interesa u smislu članka 6. stavka 4. i članka 16. stavka 1. točke (c) Direktive 92/43/EEZ i prevladavajućim javnim interesom u smislu članka 4. stavka 7. Direktive 2000/60/EZ***, u interesu obrane u smislu članka 2. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 [REACH], u interesu javnog zdravlja i sigurnosti u smislu članka 9. stavka 1. točke (a) Direktive 2009/147/EZ [Direktiva o pticama] i prevladavajućeg javnog interesa u smislu članka 16.f Direktive (EU) 2018/2001 [Direktiva o obnovljivoj energiji] te prevladavajućeg javnog interesa u smislu članka 15. stavka 4. Direktive 2010/75/EU [Direktiva o industrijskim emisijama]***. Stoga se može smatrati da su planiranje, izgradnja i rad s njima povezanih proizvodnih postrojenja od prevladavajućeg javnog interesa, pod uvjetom da su ispunjeni ostali uvjeti utvrđeni u tim odredbama. ***Države članice mogu izuzeti projekte isključivo u***

području obrane iz Direktive 2011/92/EU [Direktiva o procjeni utjecaja na okoliš] u skladu s člankom 1. stavkom 3. te direktive. Time se ne dovodi u pitanje članak 346. UFEU-a.

Or. en

Obrazloženje

The original provision only references the Habitats and Water Framework Directives. However, defence industrial projects, from munitions production to shipbuilding, interact with a broader set of EU environmental and chemicals legislation. This amendment consolidates all relevant existing exemption and acceleration mechanisms into a single coherent provision: REACH (defence exemption for regulated substances), Birds Directive (complementing the Habitats Directive for protected areas), Industrial Emissions Directive (temporary derogation during urgent production ramp-up), and the EIA Directive (defence exemption for projects having defence as their sole purpose). No new exemptions are created. The amendment clarifies the application of provisions already available under existing law, ensuring legal certainty for project developers and Member State authorities. The reference to Article 346 TFEU preserves the existing Treaty-level national security exception.

Amandman 2954
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***Provedba europskih obrambenih projekata od zajedničkog interes može se smatrati imperativnim razlogom prevladavajućeg javnog interesa*** u ***smislu članka 6. stavka 4. i članka 16***. ***stavka*** 1. ***točke*** (***c***) ***Direktive 92/43/EEZ i prevladavajućim javnim interesom u smislu članka 4. stavka 7. Direktive 2000/60/EZ. Stoga se može smatrati da su planiranje, izgradnja i rad s njima*** povezanih ***proizvodnih postrojenja od prevladavajućeg javnog interesa, pod uvjetom da su ispunjeni ostali uvjeti utvrđeni u tim odredbama.***	8. ***Uvođenje EDPCI-ja koji je prihvatljiv za financiranje sredstvima Unije kako je navedeno*** u ***članku 44***. ***stavku*** 1. ***točki*** (***a***) ***obuhvaća jednu ili više aktivnosti*** povezanih ***sa sljedećim:***

Or. en

Amandman 2955
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a Europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane uspostavljeni na temelju Uredbe (EU) [EDIP] prihvatljivi su za financijsku potporu u okviru Europskog fonda za konkurentnost. U tu se svrhu smatra da projekti koji ispunjavaju kriterije prihvatljivosti utvrđene u Uredbi (EU) [EDIP] ispunjavaju kriterije prihvatljivosti iz članka 51. ove Uredbe.

Or. en

Obrazloženje

Izmjenom se osigurava pravni kontinuitet između Programa za europsku obrambenu industriju (EDIP) i ECF-a. Od projekata koji su već priznati na temelju okvira prihvatljivosti EDIP-a ne bi se trebalo zahtijevati ponovno poravnavanje dodatne procjene prihvatljivosti u okviru ECF-a ako su materijalni kriteriji istovjetni. Time se izbjegava udvostručavanje administrativnih postupaka i osigurava brza mobilizacija sredstava za projekte od zajedničkog europskog obrambenog interesa.

Amandman 2956
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a EDPCI-jevi uspostavljeni na temelju Uredbe (EU) 2025/2643 [EDIP] trebali bi biti prihvatljivi za financijsku potporu u okviru Europskog fonda za konkurentnost (ECF). U tu se svrhu smatra da projekti koji ispunjavaju

kriterije prihvatljivosti utvrđene u Uredbi (EU) 2025/2643 [EDIP] ispunjavaju kriterije prihvatljivosti iz članka 51. Uredbe o ECF-u.

Or. en

Amandman 2957
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a EDPCI-jevi uspostavljeni na temelju Uredbe o EDIP-u trebali bi biti prihvatljivi za financijsku potporu u okviru Europskog fonda za konkurentnost (ECF). U tu se svrhu smatra da projekti koji ispunjavaju kriterije prihvatljivosti utvrđene u Uredbi EDIP ispunjavaju kriterije prihvatljivosti iz članka 51. Uredbe o ECF-u.

Or. en

Amandman 2958
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a EDPCI-jevi uspostavljeni na temelju Uredbe o EDIP-u trebali bi biti prihvatljivi za financijsku potporu u okviru Europskog fonda za konkurentnost (ECF). U tu se svrhu smatra da projekti koji ispunjavaju kriterije prihvatljivosti utvrđene u Uredbi EDIP ispunjavaju kriterije prihvatljivosti iz članka 51. Uredbe o ECF-u.

Or. en

Amandman 2959
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a (a) zajedničkom nabavom obrambenih proizvoda;

Or. en

Amandman 2960
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.b Sve države članice i pridružene zemlje imaju mogućnost pridružiti se EDPCI-ju nakon njegove uspostave, uz uvjet odobrenja svih država članica koje sudjeluju u EDPCI-ju.

Or. en

Amandman 2961
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.b (b) ubrzavanjem prilagodbe strukturnim promjenama proizvodnog kapaciteta za obrambene proizvode i

povezanih aktivnosti potpore;

Or. en

Amandman 2962
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.c (c) industrijskim razvojem novih ili nadogradnjom postojećih obrambenih proizvoda;

Or. en

Amandman 2963
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.d (d) istraživačkim aktivnostima;

Or. en

Amandman 2964
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 8.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.e (e) razvojem i nabavom potrebne infrastrukture.

Or. en

Amandman 2965
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Unija podupire sve aktivnosti potrebne za razvoj, industrijalizaciju, nabavu ili provedbu europskog obrambenog projekta od zajedničkog interesa, posebno u okviru bilo koje od aktivnosti za koje se dodjeljuje potpora na temelju ovog odjeljka.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2966
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Unija podupire sve aktivnosti potrebne za razvoj, industrijalizaciju, nabavu ili provedbu europskog obrambenog projekta od zajedničkog interesa, posebno u okviru bilo koje od aktivnosti za koje se dodjeljuje potpora na temelju ovog odjeljka.	9. Unija podupire sve aktivnosti potrebne za razvoj, industrijalizaciju, nabavu ili provedbu europskog obrambenog projekta od zajedničkog interesa, posebno u okviru bilo koje od aktivnosti za koje se dodjeljuje potpora na temelju ovog odjeljka***, osiguravajući, prema potrebi, smisleno sudjelovanje kapaciteta obrambene industrije u cijeloj Uniji, uključujući one u državama članicama s obrambenim industrijama u nastajanju ili moderniziranim obrambenim industrijama***.

Or. en

Obrazloženje

Sredstva ECF-a trebala bi se jednako trošiti u svim državama članicama kako bi se izbjegla koncentracija samo u nekima od njih, među ostalim jačanjem obrambenih kapaciteta EU-a i obrambene industrijske baze.

Amandman 2967
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. ***Unija podupire sve aktivnosti potrebne za razvoj, industrijalizaciju, nabavu ili provedbu europskog obrambenog projekta od zajedničkog interesa, posebno u okviru bilo*** koje ***od aktivnosti za koje se dodjeljuje potpora na temelju ovog odjeljka***.	9. ***Države članice sudionice osiguravaju da se kriteriji istovjetni onima iz članka 51. primjenjuju u ugovorima koji se odnose na aktivnosti EDPCI-ja*** koje ***se podupiru financijskim sredstvima Unije. Na zajedničku nabavu obrambenih proizvoda uz potporu financijskih sredstava Unije u okviru EDPCI-ja primjenjuje se i članak 48. stavak 3***.

Or. en

Amandman 2968
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.a Države članice koje sudjeluju u EDPCI-ju osiguravaju da su aktivnosti EDPCI-ja, uključujući one koje se ne podupiru financijskim sredstvima Unije, u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočki 2. i u stavku 1. ovog članka te da ne utječu na usklađenost EDPCI-ja s kriterijima utvrđenima u stavku 2. ovog članka.

Or. en

Amandman 2969
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.b EDPCI se može baviti razvojem sposobnosti s dvojnom namjenom za Uniju.

Or. en

Amandman 2970
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.c EDPCI, kao i njegove konkretne aktivnosti, mogu se uspostaviti u okviru SEAP-a.

Or. en

Amandman 2971
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.d Samo države članice i pridružene zemlje te SEAP-ovi koji se sastoje od država članica ili država članica i pridruženih zemalja prihvatljivi su za financiranje u okviru aktivnosti EDPCI-ja.

Or. en

Amandman 2972
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.e Komisija može, ako je relevantno, sudjelovati u projektu. Države članice sudionice mogu odlučiti da će uključiti visokog predstavnika i EDA-u kao promatrače u EDPCI.

Or. en

Amandman 2973
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.f (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.f Države članice mogu, ne dovodeći u pitanje članke 107. i 108. UFEU-a, primjenjivati programe potpore i pružati administrativnu potporu EDPCI-jevima.

Or. en

Amandman 2974
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.g (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.g Planiranje, izgradnja i rad proizvodnih postrojenja povezanih s EDPCI-jem mogu se smatrati

imperativnim razlogom od prevladavajućeg javnog interesa u smislu članka 6. stavka 4. i članka 16. stavka 1. točke (c) Direktive Vijeća 92/43/EEZ[1a] te članka 4. stavka 7. Direktive 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[1b] u interesu obrane u smislu članka 2. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća[1c] te u interesu javnog zdravlja i sigurnosti u smislu članka 9. stavka 1. točke (a) Direktive 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[1d], pod uvjetom da su ispunjeni ostali uvjeti utvrđeni u tim odredbama. [1a] Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj). [1b] Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj). [1c] Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj). [1d] Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).

Or. en

Amandman 2975
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.h (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.h Države članice koje sudjeluju u EDPCI-ju svake godine podnose Komisiji zajedničko izvješće o provedbi aktivnosti EDPCI-ja, među ostalim o usklađenosti sa zahtjevima utvrđenima u stavku 10. ovog članka.

Or. en

Amandman 2976
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.i (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.i Vijeće može na prijedlog Komisije, odlukom kvalificirane većine, izmijeniti provedbene akte donesene na temelju stavka 3., među ostalim uklanjanjem projekta kao EDPCI-ja ili primjenom promjena elemenata utvrđenih u stavku 6.

Or. en

Amandman 2977
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 45. – stavak 9.j (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.j Sve države članice i pridružene zemlje imaju mogućnost pridružiti se EDPCI-ju nakon njegove uspostave, uz

uvjet odobrenja svih država članica koje sudjeluju u EDPCI-ju.

Or. en

Amandman 2978
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Suradničko istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost u području obrane	Suradničko istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost ***i otpornost*** u području obrane

Or. en

Amandman 2979
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti kojima se podupiru istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost u ***području obrane*** mogu obuhvaćati:	1. Aktivnosti kojima se podupiru istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost***, a koje se oslanjaju na već postignute rezultate*** u ***svemiru, čime se jačaju sinergije i izbjegava udvostručavanje, konkretno*** mogu obuhvaćati:

Or. en

Amandman 2980
Diana Iovanovici Şoşoacă

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti kojima se podupiru istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost u području obrane mogu obuhvaćati:	1. Aktivnosti kojima se podupiru istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost u području obrane ***na razini Unije*** mogu ***posebno*** obuhvaćati ***sljedeće***:

Or. ro

Amandman 2981
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti kojima se podupiru istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost u području obrane mogu obuhvaćati:	1. Aktivnosti kojima se podupiru istraživanje i razvoj, inovacije i tehnološka superiornost ***i otpornost*** u području obrane mogu obuhvaćati:

Or. en

Amandman 2982
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zajedničke istraživačke aktivnosti u području obrane, ***od osnovnog do primijenjenog istraživanja,*** s naglaskom na zajednički dogovorene prioritete u pogledu sposobnosti;	(a) zajedničke istraživačke aktivnosti u području obrane, s naglaskom na zajednički dogovorene prioritete u pogledu sposobnosti***, temeljene na planu za razvoj sposobnosti, zajedničkoj komunikaciji naslovljenoj „Očuvanje mira – Plan za obrambenu pripravnost do 2030.” i ciljevima Strateškog kompasa za sigurnost i obranu***;

Or. en

Amandman 2983
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zajedničke istraživačke aktivnosti u području obrane, od osnovnog do primijenjenog istraživanja, s naglaskom na zajednički dogovorene prioritete u pogledu sposobnosti;	(a) zajedničke istraživačke aktivnosti u području obrane, od osnovnog do primijenjenog istraživanja, s naglaskom na zajednički dogovorene prioritete u pogledu sposobnosti***, kao i na postojeće obrambene i sigurnosne mreže i klastere u državama članicama***;

Or. en

Amandman 2984
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) suradničke razvojne aktivnosti za nove obrambene proizvode i tehnologije, uključujući barem izradu prototipova, testiranje, kvalifikaciju ili certifikaciju sustava;	(b) suradničke razvojne aktivnosti za nove obrambene proizvode i tehnologije, uključujući barem izradu prototipova, testiranje, kvalifikaciju ili certifikaciju sustava***, uz smanjenje udvostručivanja i fragmentiranosti tržišta, doprinoseći europskoj standardizaciji obrambenih sustava i poboljšanju interoperabilnosti sposobnosti država članica***;

Or. en

Amandman 2985
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) suradničke razvojne aktivnosti za nove obrambene proizvode i tehnologije, uključujući barem izradu prototipova, testiranje, kvalifikaciju ili certifikaciju sustava;	(b) suradničke razvojne aktivnosti za nove obrambene proizvode i tehnologije, uključujući barem izradu prototipova, testiranje, kvalifikaciju ili certifikaciju sustava***, uz smanjenje udvostručivanja i fragmentiranosti tržišta, doprinoseći europskoj standardizaciji obrambenih sustava i poboljšanju sposobnosti sposobnosti država članica da učinkovito surađuju i zajednički djeluju***;

Or. en

Amandman 2986
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) aktivnosti za potporu disruptivnim tehnologijama u području obrane;	(c) aktivnosti za potporu disruptivnim tehnologijama u području obrane***, uključujući napredne tehnologije s potencijalom dvojne namjene***;

Or. en

Amandman 2987
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) aktivnosti za potporu disruptivnim tehnologijama u području obrane;	(c) aktivnosti za potporu disruptivnim tehnologijama u području obrane***, među ostalim u okviru EUDIS-a iz članka 49.a***;

Or. en

Amandman 2988
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) aktivnosti za potporu disruptivnim tehnologijama u području obrane;	(c) aktivnosti za potporu disruptivnim tehnologijama u području obrane***, među ostalim u okviru EUDIS-a iz članka 44.***;

Or. en

Amandman 2989
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(d a) mjere za potporu razvoju tehnologija ili sredstava kojima se povećava učinkovitost obrambenih proizvoda i tehnologija tijekom njihova životnog ciklusa;

Or. en

Amandman 2990
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu.	(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu***, uključujući odgovarajuću prilagodbu infrastruktura, kao i onih prvotno razvijenih na temelju Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa]***.

Konkretno, kad se utvrdi da se određena aktivnost s dvojnom namjenom provodi u obrambene svrhe na temelju Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa], i nakon savjetovanja sa sudionicima te aktivnosti, Komisija je prema potrebi ubrzava na temelju ove Uredbe kako bi se omogućilo brzo usvajanje za potrebe uvođenja ili industrijalizacije predmetne aktivnosti. Pri procjeni mogućeg prihvaćanja takve aktivnosti na temelju ubrzanog mehanizma Komisija se koristi relevantnim prethodnim evaluacijama, preispitivanjima i kontrolama provedenima u okviru Uredbe (EU) [XXX] [Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa] te dopunjuje evaluaciju dodatnim pravilima definiranima u programima rada iz ove Uredbe povezanima s odredbama članka 53., među ostalim pozivanjem korisnika da dostave potrebne informacije;

Or. en

Amandman 2991
Radan Kanev

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu.	(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu***, uključujući mjere za smanjenje štetnih emisija i izloženosti koje utječu na javno zdravlje***.

Or. en

Amandman 2992
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu.	(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu***, uključujući tehnologije u području prometa, mobilnosti i logistike s dvojnom namjenom***.

Or. en

Amandman 2993
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu.	(e) *spin-in* aktivnosti za prilagodbu civilnih tehnologija za obranu***, uključujući tehnologije u području prometa, mobilnosti i logistike s dvojnom namjenom***.

Or. en

Obrazloženje

Ova izmjena bila je dio kompromisnih amandmana o kojima se pregovaralo u kontekstu mišljenja odbora TRAN.

Amandman 2994
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) djelovanja kojima se promiče i olakšava sudjelovanje malih i srednjih poduzeća te poduzeća srednje tržišne

kapitalizacije, uključujući start-up i inovativna scale-up poduzeća, u istraživanjima, inovacijama i tehnološkom razvoju u području obrane, među ostalim putem razmjernih struktura konzorcija, pojednostavnjenog pristupa financiranju, namjenskih mehanizama potpore, integracije specijaliziranih tehnologija koje pokreću MSP-ovi i mjera kojima se olakšava integracija tih subjekata u prekogranične inovacijske ekosustave i lance opskrbe u području obrane.

Or. en

Obrazloženje

The Commission proposal lists generic categories of activities under defence R&D and innovation, but does not specifically operationalise the participation of SMEs and mid-caps. Operational lessons from Ukraine and from the European Defence Fund pilot rounds demonstrate the contribution of SMEs and start-ups to disruptive defence technologies, in particular in uncrewed systems, electronic warfare and software-defined defence solutions. The amendment ensures that the defence R&D chapter explicitly facilitates their participation, complementing Article 47(1)(g) on industrial scale-up.

Amandman 2995
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) djelovanja za poboljšanje otpornosti obrambenih proizvoda i tehnologija, s naglaskom na resursnu i energetsku učinkovitost pri radu, kao i za zamjenu manje dostupnih ili kritičnih materijala i tvari za obrambene proizvode i tehnologije, s naglaskom na kritične sirovine i tvari podložne ograničenjima na temelju prava EU-a, te za olakšavanje postupnog ukidanja fosilnih goriva bez ugrožavanja tehničke učinkovitosti.

Or. en

Amandman 2996
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) aktivnosti za povećanje interoperabilnosti i otpornosti, uključujući sigurnu proizvodnju i razmjenu podataka te upravljanje njima, jačanje ključnih obrambenih tehnologija, jačanje sigurnosti opskrbe i osiguravanje učinkovitog uvođenja i iskorištavanja obrambenih proizvoda i tehnologija.

Or. en

Amandman 2997
Jens Gieseke, David McAllister

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) aktivnosti usmjerene na jačanje interoperabilnosti i otpornosti, uključujući sigurnu proizvodnju i razmjenu podataka, unapređenje ovladavanja ključnim obrambenim tehnologijama, jačanje sigurnosti opskrbe i omogućivanje učinkovitog iskorištavanja rezultata za obrambene proizvode i tehnologije.

Or. en

Amandman 2998
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) djelovanja kojima se promiče i olakšava sudjelovanje MSP-ova i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u istraživanjima, inovacijama i tehnološkom razvoju u području obrane, među ostalim preko razmjernih struktura konzorcija, ciljanih mjera potpore i integracije specijaliziranih tehnologija usmjerenih na MSP-ove.

Or. en

Amandman 2999
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) djelovanja kojima se promiče i olakšava sudjelovanje MSP-ova i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u istraživanjima, inovacijama i tehnološkom razvoju u području obrane, među ostalim preko razmjernih struktura konzorcija, ciljanih mjera potpore i integracije specijaliziranih tehnologija usmjerenih na MSP-ove.

Or. en

Amandman 3000
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) djelovanja, među ostalim suradničke prirode, kojima se podupire resursna ili energetska učinkovitost, otpornost obrambenih proizvoda i tehnologija te sektora obrane i sigurnosti.

Or. en

Amandman 3001
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e a) uspostava i upravljanje izoliranim okruženjem za inovacije u području obrane EU-a.

Or. en

Amandman 3002
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e b) djelovanja kojima se promiče sudjelovanje malih i srednjih poduzeća (MSP-ovi), uključujući start-up i inovativna scale-up poduzeća, u suradničkim aktivnostima istraživanja i razvoja u području obrane, i to pojednostavnjenim pristupom financiranju, namjenskim mehanizmima potpore i mjerama kojima se olakšava njihova integracija u prekogranične inovacijske ekosustave i lance opskrbe u području obrane.

Or. en

Amandman 3003
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e b) sudjelovanje malih i srednjih poduzeća, uključujući start-up i inovativna scale-up poduzeća, u suradničkim aktivnostima istraživanja i razvoja u području obrane, i to pojednostavnjenim pristupom financiranju, namjenskim mehanizmima potpore i mjerama kojima se olakšava njihova integracija u prekogranične inovacijske ekosustave i lance opskrbe u području obrane.

Or. en

Amandman 3004
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e b) zajednička istraživačka i razvojna djelovanja za biotehnologiju i medicinske protumjere dvojne namjene te biotehnologiju s vojnom i obrambenom primjenom.

Or. en

Amandman 3005

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e b) uspostava i financiranje europskog akceleratora za inovacije u području obrane.

Or. en

Amandman 3006
Inese Vaidere

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1. – točka ec (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e c) djelovanja kojima se jača sudjelovanje MSP-ova i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u prilagodbi, širenju i otpornosti proizvodnih kapaciteta obrambene industrije, među ostalim ciljanim mjerama potpore, integracijom lanca opskrbe i mogućnošću da MSP-ovi doprinesu specijaliziranim tehnologijama ili proizvodnim kapacitetima.

Or. en

Amandman 3007
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Osim onih iz stavka 1. točke (c), djelovanja iz ovog članka provode pravni subjekti koji surađuju u okviru konzorcija koji se sastoji od najmanje triju

prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje trima različitim državama članicama ili pridruženim zemljama. Najmanje tri od tih prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje dvije države članice ili pridružene zemlje tijekom cijelog razdoblja provedbe aktivnosti ne smiju biti pod izravnom ili neizravnom kontrolom istog pravnog subjekta niti pod međusobnom kontrolom;

Or. en

Amandman 3008
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Osim onih iz stavka 1. točke (c), djelovanja iz ovog članka provode pravni subjekti koji surađuju u okviru konzorcija koji se sastoji od najmanje triju prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje trima različitim državama članicama ili pridruženim zemljama. Najmanje tri od tih prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje dvije države članice ili pridružene zemlje tijekom cijelog razdoblja provedbe aktivnosti ne smiju biti pod izravnom ili neizravnom kontrolom istog pravnog subjekta niti pod međusobnom kontrolom;

Or. en

Amandman 3009
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Osim djelovanja iz ovog članka, aktivnosti provode pravni subjekti koji surađuju u okviru konzorcija koji se sastoji od najmanje triju prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje trima različitim državama članicama ili pridruženim zemljama. Najmanje tri od tih prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje dvije države članice ili pridružene zemlje tijekom cijelog razdoblja provedbe aktivnosti ne smiju biti pod izravnom ili neizravnom kontrolom istog pravnog subjekta niti pod međusobnom kontrolom;

Or. en

Amandman 3010
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Sva suradnička djelovanja moraju biti u skladu s prioritetima u pogledu obrambenih sposobnosti koje su zajednički dogovorile države članice u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) te posebno u kontekstu plana za razvoj sposobnosti.

Or. en

Amandman 3011
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe

Članak 46. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Rezultati istraživačkih djelovanja koje se podupiru iz ECF-a u vlasništvu su primatelja koji su ih ostvarili. Ako pravni subjekti zajedno ostvaruju rezultate, a njihove je pojedinačne doprinose nemoguće utvrditi ili ako nije moguće razdvojiti te zajedničke rezultate, pravni subjekti imaju zajedničko vlasništvo nad rezultatima. Zajednički vlasnici sklapaju sporazum o raspodjeli svojih udjela i uvjetima ostvarivanja svojeg zajedničkog vlasništva u skladu sa svojim obvezama u okviru sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava.

Or. en

Amandman 3012
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 46. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.c Odstupajući od prethodnog stavka, ako se potpora Unije pruža u obliku javne nabave, rezultati istraživačkih djelovanja koje se podupiru iz ECF-a u vlasništvu su Unije. Na pisani zahtjev, države članice i pridružene zemlje imaju prava na besplatan pristup rezultatima.

Or. en

Amandman 3013
Christian Ehler

Prijedlog uredbe
Članak 46.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 46.a
	Revolucionarna istraživanja za Europu usmjerena na obranu
	2. Sredstvima programa DOBRE financiraju se djelovanja primijenjenog istraživanja, uključujući studije, eksperimente, projektiranje, testiranje i validaciju tehnoloških komponenti ili prototipova u laboratoriju ili simuliranom okruženju te zajednička razvojna djelovanja za nove obrambene proizvode i tehnologije, uključujući izradu prototipa sustava, testiranje, kvalifikaciju ili certifikaciju. Sredstvima programa DOBRE pruža se potpora zajedničkim primijenjenim istraživačkim i razvojnim djelovanjima koja:
	(a) su usmjerena na definirane i potvrđene prioritete europskih obrambenih sposobnosti;
	(b) uključuju znatnu prekograničnu suradnju među subjektima iz država članica i pridruženih zemalja;
	(c) stvaraju znanje, proizvode, procese ili tehnologije koji doprinose tehnološkoj i industrijskoj bazi europske obrane.

Or. en

Obrazloženje

Izmjena članka 46. stavka 2. nacrta izvješća

Amandman 3014
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti povezane s jačanjem reaktivnosti, industrijskog rasta i otpornosti	1. Aktivnosti povezane s jačanjem reaktivnosti, industrijskog rasta i otpornosti

za poboljšanje reaktivnosti i otpornosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze, tako što će ***joj se*** omogućiti razvoj, proizvodnja i održavanje ključnih obrambenih ***proizvodnih*** kapaciteta/sposobnosti u potrebnoj mjeri i brzini, među ostalim podupiranjem industrijskog rasta inovativnih poduzeća i razvoja vještina, ***mogu obuhvaćati***:	za poboljšanje reaktivnosti i otpornosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze ***diljem Unije kao odgovor na utvrđene rizike, uključujući posebno visoku izloženost riziku od ostvarenja konvencionalnih vojnih prijetnji***, tako što će ***se EDTIB-u*** omogućiti razvoj, proizvodnja i održavanje kapaciteta/sposobnosti ***proizvodnje*** ključnih obrambenih ***proizvoda*** u potrebnoj mjeri i brzini, među ostalim podupiranjem industrijskog rasta inovativnih poduzeća i razvoja vještina, ***obuhvaćajući***:

Or. en

Amandman 3015
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti povezane s jačanjem reaktivnosti, industrijskog rasta i otpornosti za poboljšanje reaktivnosti i otpornosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze, tako što će joj se omogućiti razvoj, proizvodnja i održavanje ključnih obrambenih proizvodnih kapaciteta/sposobnosti u potrebnoj mjeri i brzini, među ostalim podupiranjem industrijskog rasta inovativnih poduzeća i razvoja vještina, mogu obuhvaćati:	1. Aktivnosti povezane s jačanjem reaktivnosti, industrijskog rasta i otpornosti za poboljšanje reaktivnosti i otpornosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze ***diljem Unije***, tako što će joj se omogućiti razvoj, proizvodnja i održavanje ključnih obrambenih proizvodnih kapaciteta/sposobnosti u potrebnoj mjeri i brzini, među ostalim podupiranjem industrijskog rasta inovativnih poduzeća i razvoja vještina, ***uzimajući u obzir nedovoljno iskorištene industrijske kapacitete i kritičnu geostratešku lokaciju;*** mogu obuhvaćati:

Or. en

Obrazloženje

Sredstva ECF-a trebala bi se trošiti ravnomjerno u svim državama članicama, izbjegavajući njihovu koncentraciju samo u nekima od njih.

Amandman 3016
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti ***povezane s jačanjem*** reaktivnosti, industrijskog rasta i otpornosti za poboljšanje reaktivnosti i otpornosti ***europske obrambene tehnološke i industrijske baze,*** tako što će ***joj*** se omogućiti razvoj, proizvodnja i održavanje ključnih ***obrambenih*** proizvodnih kapaciteta***/sposobnosti u potrebnoj*** mjeri ***i brzini, među ostalim podupiranjem industrijskog rasta inovativnih poduzeća i razvoja vještina,*** mogu obuhvaćati:	1. Aktivnosti ***kojima se podupire jačanje*** reaktivnosti, industrijskog rasta i otpornosti za poboljšanje reaktivnosti i otpornosti ***EDTIB-a*** tako što će ***mu*** se omogućiti razvoj, proizvodnja i održavanje ključnih proizvodnih kapaciteta ***za obrambene proizvode, uključujući njihove komponente i odgovarajuće sirovine u*** mjeri ***u kojoj su namijenjeni za proizvodnju obrambenih proizvoda ili se u cijelosti za nju upotrebljavaju; konkretno*** mogu obuhvaćati:

Or. en

Amandman 3017
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;	(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, ***uključujući automatizaciju,*** nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju ***i isporuku***, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;

Or. en

Amandman 3018
Giorgio Gori

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;	(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda ***ili proizvoda s dvojnom namjenom***, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;

Or. en

Amandman 3019
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;	(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda ***ili proizvoda s dvojnom namjenom***, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih

potrebnih ulaznih materijala;

Or. en

Amandman 3020
Jens Gieseke, David McAllister

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;	(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda ***ili proizvoda s dvojnom namjenom***, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;

Or. en

Amandman 3021
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta ***u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene*** za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među	(a) optimizaciju, širenje, modernizaciju, nadogradnju ili prenamjenu postojećih ili uspostavu novih proizvodnih kapaciteta za proizvodnju obrambenih proizvoda, posebno s ciljem povećanja proizvodnog kapaciteta ili skraćivanja vremena potrebnog za proizvodnju, među ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih

ostalim na temelju nabave ili stjecanja potrebnih alatnih strojeva i svih ostalih potrebnih ulaznih materijala;	potrebnih ulaznih materijala***, s naglaskom na proizvode relevantne u slučaju krize u skladu s Uredbom (EU) 2025/2643***;

Or. en

Amandman 3022
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) uspostavu prekograničnih industrijskih partnerstava, među ostalim putem javno-privatnih partnerstava ili drugih oblika industrijske suradnje, u okviru zajedničkih industrijskih napora, kao što su prekogranični zajednički pothvati, uključujući aktivnosti čiji je cilj koordinacija nabave ili rezerviranje i stvaranje zalihe ***obrambenih proizvoda, komponenata i odgovarajućih sirovina u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju*** obrambenih proizvoda, kao i koordinacija proizvodnih kapaciteta i planova proizvodnje;	(b) uspostavu prekograničnih industrijskih partnerstava, među ostalim putem javno-privatnih partnerstava ili drugih oblika industrijske suradnje, ***uključujući MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije,*** u okviru zajedničkih industrijskih napora, kao što su prekogranični zajednički pothvati, uključujući aktivnosti čiji je cilj koordinacija nabave ili rezerviranje i stvaranje zalihe obrambenih proizvoda, kao i koordinacija proizvodnih kapaciteta i planova proizvodnje;

Or. en

Amandman 3023
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) uspostavu prekograničnih industrijskih partnerstava, među ostalim putem javno-privatnih partnerstava ili drugih oblika industrijske suradnje, u okviru zajedničkih industrijskih napora,	(b) uspostavu prekograničnih industrijskih partnerstava, među ostalim putem javno-privatnih partnerstava ili drugih oblika industrijske suradnje, ***uključujući MSP-ove i mala poduzeća***

kao što su prekogranični zajednički pothvati, uključujući aktivnosti čiji je cilj koordinacija nabave ili rezerviranje i stvaranje zalihe obrambenih proizvoda, komponenata i odgovarajućih sirovina u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, kao i koordinacija proizvodnih kapaciteta i planova proizvodnje;	***srednje tržišne kapitalizacije,*** u okviru zajedničkih industrijskih napora, kao što su prekogranični zajednički pothvati, uključujući aktivnosti čiji je cilj koordinacija nabave ili rezerviranje i stvaranje zalihe obrambenih proizvoda, komponenata i odgovarajućih sirovina u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, kao i koordinacija proizvodnih kapaciteta i planova proizvodnje;

Or. en

Amandman 3024
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, ***njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda,*** u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;	(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;

Or. en

Amandman 3025
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;	(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje***, uzimajući u obzir potrebu za geografskom diversifikacijom proizvodnih kapaciteta u cijeloj Uniji***;

Or. en

Obrazloženje

Sredstva ECF-a trebala bi se trošiti ravnomjerno u svim državama članicama, izbjegavajući njihovu koncentraciju samo u nekima od njih.

Amandman 3026
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;	(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, ***uključujući medicinske protumjere,*** njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;

Or. en

Obrazloženje

Cilj ove izmjene je ponovno uvesti izmjene usvojene u mišljenju odbora SANT.

Amandman 3027
Radan Kanev

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode, njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;	(c) povećavanje i stavljanje na raspolaganje uvijek spremnih kapaciteta za proizvodnju za slučaj iznenadnog povećanja potražnje (stalno spremnih postrojenja) za obrambene proizvode***, uključujući medicinske protumjere***, njihove komponente i odgovarajuće sirovine, u mjeri u kojoj su te komponente i sirovine u cijelosti namijenjene za proizvodnju obrambenih proizvoda, u skladu s naručenim ili planiranim količinama proizvodnje;

Or. en

Obrazloženje

Prema usvojenom mišljenju odbora SANT upućenom ECF-u.

Amandman 3028
Benedetta Scuderi

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) poticanje industrijalizacije i komercijalizacije obrambenih proizvoda koji su razvijeni u okviru aktivnosti koje financira Unija ili drugih suradničkih aktivnosti koje se provode uz potporu najmanje dviju država članica, među ostalim uspostavom prekograničnih	(d) poticanje industrijalizacije i komercijalizacije obrambenih proizvoda koji su razvijeni u okviru djelovanja koja financira Unija ili drugih aktivnosti suradnje koje se provode uz potporu najmanje dviju država članica, među ostalim uspostavom prekograničnih

industrijskih partnerstava, javno-privatnih partnerstava ili drugih oblika industrijske suradnje, povećanjem početne proizvodnje i licenciranjem proizvodnje, ovisno o slučaju;	industrijskih partnerstava, javno-privatnih partnerstava ili drugih oblika industrijske suradnje, ***te*** povećanjem početne proizvodnje i licenciranjem proizvodnje, prema potrebi;

Or. en

Amandman 3029
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ispitivanje, uključujući potrebnu infrastrukturu i, prema potrebi, certificiranje obnove obrambenih proizvoda kako bi se odgovorilo na njihovu zastarjelost i kako bi ih se učinilo upotrebljivima za krajnje korisnike;	(e) ispitivanje, uključujući potrebnu infrastrukturu ***kao što su poligoni za eksperimentiranje***, i, prema potrebi, certificiranje obnove obrambenih proizvoda kako bi se odgovorilo na njihovu zastarjelost i kako bi ih se učinilo upotrebljivima za krajnje korisnike;

Or. en

Amandman 3030
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) smanjenje industrijskih strateških ovisnosti, posebno zamjenu komponenata ***koje*** podliježu ograničenjima nepridružene treće zemlje ili subjekta iz treće zemlje ili razvoj sposobnosti zamjene ili uklanjanja takvih komponenata.	(f) smanjenje industrijskih strateških ovisnosti, posebno zamjenu komponenata***, sirovina, softvera i podataka koji*** podliježu ograničenjima nepridružene treće zemlje ili subjekta iz treće zemlje ili razvoj sposobnosti zamjene ili uklanjanja takvih komponenata***, sirovina, softvera i podataka***.

Or. en

Obrazloženje

Points (a), (b) and (c) of Article 47(1) consistently reference 'components and corresponding raw materials' for production capacity, industrial partnerships and surge manufacturing. Yet point (f), the provision specifically about reducing strategic dependencies, omits raw materials. This amendment corrects that gap. Moreover, modern defence systems depend as much on software and data services as on hardware components. A command-and-control system running on non-European software, or relying on third-country cloud or data services, creates a strategic dependency that is not addressed by the current text. This amendment extends the derisking logic already established for hardware to software and data, reflecting the reality of digitised defence systems.

Amandman 3031
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) smanjenje industrijskih strateških ovisnosti, posebno zamjenu komponenata koje podliježu ograničenjima nepridružene treće zemlje ili subjekta iz treće zemlje ili razvoj sposobnosti zamjene ili uklanjanja takvih komponenata.	(f) smanjenje industrijskih strateških ovisnosti ***na koordiniran način i na razini Unije***, posebno zamjenu komponenata koje podliježu ograničenjima nepridružene treće zemlje ili subjekta iz treće zemlje ili razvoj sposobnosti zamjene ili uklanjanja takvih komponenata.

Or. en

Obrazloženje

Sredstva ECF-a trebala bi se trošiti ravnomjerno u svim državama članicama, izbjegavajući njihovu koncentraciju samo u nekima od njih.

Amandman 3032
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(fa) jačanje vojne zdravstvene spremnosti te smanjenje industrijskih strateških ovisnosti o proizvodnji cjepiva s dvojnom namjenom i antimikrobnih sredstava u EU-u, što doprinosi biološkoj obrani EU-a pružanjem podrške kontinuitetu proizvodnje u EU-u, „stalno spremnih" postrojenja EU-a i povećanog kapaciteta putem mreže EU FAB, podupiranjem modernizacije, lokalizacije i širenja poslovanja dobavljača, pružanjem podrške dobavljačima pri prelasku na proizvođače iz EU-a, jačanjem otpornosti lanca opskrbe duž cijelog lanca vrijednosti, čime se podupiru civilna i vojna pripravnost i strateška autonomija EU-a u kontekstu rastuće ovisnosti EU-a o dobavljačima iz trećih zemalja za ključne komponente, kao što su aktivni farmaceutski sastojci.

Or. en

Obrazloženje

Cilj ove izmjene je ponovno uvesti izmjene usvojene u mišljenju odbora SANT.

Amandman 3033
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) jačanje vojne zdravstvene spremnosti te smanjenje industrijskih strateških ovisnosti o proizvodnji cjepiva s dvojnom namjenom i antimikrobnih sredstava u EU-u, što doprinosi biološkoj obrani EU-a pružanjem podrške kontinuitetu proizvodnje u EU-u, „stalno spremnih" postrojenja EU-a i povećanog kapaciteta putem mreže EU FAB, podupiranjem modernizacije, lokalizacije i širenja poslovanja dobavljača, pružanjem podrške dobavljačima pri

prelasku na proizvođače iz EU-a, jačanjem otpornosti lanca opskrbe duž cijelog lanca vrijednosti.

Or. en

Amandman 3034
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) aktivnosti za povećanje interoperabilnosti i zamjenjivosti, uključujući unakrsno certificiranje obrambenih proizvoda, i aktivnosti koje dovode do uzajamnog priznavanja certifikacije ili za olakšavanje primjene vojnih standarda, posebno standarda NATO-a i drugih relevantnih standarda, čime se smanjuje svako pretjerano razlikovanje obrambenih proizvoda diljem Unije;

Or. en

Amandman 3035
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) aktivnosti za povećanje interoperabilnosti i zamjenjivosti, uključujući unakrsno certificiranje obrambenih proizvoda, i aktivnosti koje dovode do uzajamnog priznavanja certifikacije ili za olakšavanje primjene vojnih standarda, posebno standarda

NATO-a i drugih relevantnih standarda, čime se smanjuje svako pretjerano razlikovanje obrambenih proizvoda diljem Unije;

Or. en

Amandman 3036
Rihards Kols
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa)

Or. en

Obrazloženje

Ostale sastavnice politike ECF-a uključuju izričite mjere i bonuse usmjerene na MSP-ove. S druge strane, poglavlje o obrambenoj industriji ne sadržava ekvivalentnu odredbu usmjerenu na sudjelovanje MSP-ova i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u aktivnostima industrijskog rasta i otpornosti. Operativne pouke iz Ukrajine pokazuju da MSP-ovi, među ostalim u sustavima bez posade, optronici i softveru, EDTIB-u doprinose ključnim specijaliziranim tehnologijama.

Amandman 3037
Niels Flemming Hansen

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) razvoj i uvođenje tehnologija s dvojnom namjenom kao što su lanci opskrbe alternativnim održivim gorivima i elektrifikacija. Podupiranje proizvodnje održivih goriva, među ostalim obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla, kao i baterijske tehnologije, uključujući baterijske sustave za skladištenje energije

i tehnologije pametnih mreža.

Or. en

Amandman 3038
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) ulaganje u strateško stvaranje zaliha ključnih poljoprivrednih proizvoda, prehrambenih proizvoda i ključnih ulaznih materijala.

Or. en

Obrazloženje

Osiguravanje dostupnosti ključnih poljoprivrednih proizvoda, prehrambenih proizvoda i ključnih resursa ključno je za jačanje otpornosti i sigurnosti opskrbe hranom u Uniji.

Amandman 3039
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) razvoj i industrijsko uvođenje tehnologija s dvojnom namjenom kojima se jačaju otpornost i strateška autonomija vojnih snaga, posebno jačanje strateških lanaca opskrbe alternativnim održivim gorivima i elektrifikacija, čime se smanjuje izloženost i osjetljivost na uvezene strateške tehnologije i materijale. To uključuje, na primjer, potporu proizvodnji održivih goriva, među ostalim obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla,

kao i baterijske tehnologije, uključujući baterijske sustave za skladištenje energije i tehnologije pametnih mreža.

Or. en

Amandman 3040
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) hitne inovacijske aktivnosti u području obrane, kako su utvrđene u Uredbi 2025/2643 [EDIP], ako je aktivirana mjera navedena u članku 68. te Uredbe;

Or. en

Amandman 3041
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) hitne inovacijske aktivnosti u području obrane, kako su utvrđene u Uredbi 2025/2643 [EDIP], ako je aktivirana mjera navedena u članku 68. te Uredbe;

Or. en

Amandman 3042
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fc) aktivnosti za povećanje interoperabilnosti i zamjenjivosti, uključujući unakrsno certificiranje obrambenih proizvoda, i aktivnosti koje dovode do uzajamnog priznavanja certifikacije ili za olakšavanje primjene vojnih standarda, posebno standarda NATO-a i drugih relevantnih standarda, čime se smanjuje svako pretjerano razlikovanje obrambenih proizvoda diljem Unije;

Or. en

Amandman 3043
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fc) djelovanja za koordinaciju i tehničku potporu, osobito u odgovoru na utvrđena uska grla u proizvodnim kapacitetima i lancima opskrbe radi osiguravanja i ubrzavanja proizvodnje proizvoda relevantnih u slučaju krize kako bi se osigurala djelotvorna opskrba tim proizvodima i njihova pravodobna dostupnost;

Or. en

Amandman 3044
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fc) djelovanja za koordinaciju i tehničku potporu, osobito u odgovoru na utvrđena uska grla u proizvodnim kapacitetima i lancima opskrbe radi osiguravanja i ubrzavanja proizvodnje proizvoda relevantnih u slučaju krize kako bi se osigurala djelotvorna opskrba tim proizvodima i njihova pravodobna dostupnost;

Or. en

Amandman 3045
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fd (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fd) hitne inovacijske aktivnosti u području obrane, kako su utvrđene u Uredbi 2025/2643 [EDIP], ako je aktivirana mjera navedena u članku 68. te Uredbe;

Or. en

Amandman 3046
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1. – točka fe (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fe) djelovanja za koordinaciju i tehničku potporu, osobito u odgovoru na

utvrđena uska grla u proizvodnim kapacitetima i lancima opskrbe radi osiguravanja i ubrzavanja proizvodnje proizvoda relevantnih u slučaju krize kako bi se osigurala djelotvorna opskrba tim proizvodima i njihova pravodobna dostupnost.

Or. en

Amandman 3047
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Aktivnosti iz stavka 1. točke (d) provodi SEAP ili pravni subjekti koji surađuju u okviru konzorcija od najmanje tri prihvatljiva pravna subjekta, od kojih najmanje dva imaju poslovni nastan u različitim državama članicama. Najmanje tri od tih prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje dvjema različitim državama članicama tijekom cijelog razdoblja provedbe aktivnosti ne smiju biti pod izravnom ili neizravnom kontrolom istog pravnog subjekta niti pod međusobnom kontrolom.

Or. en

Amandman 3048
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Aktivnosti iz stavka 1. točke (d)

provodi SEAP ili pravni subjekti koji surađuju u okviru konzorcija od najmanje tri prihvatljiva pravna subjekta, od kojih najmanje dva imaju poslovni nastan u različitim državama članicama. Najmanje tri od tih prihvatljivih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u najmanje dvjema različitim državama članicama tijekom cijelog razdoblja provedbe aktivnosti ne smiju biti pod izravnom ili neizravnom kontrolom istog pravnog subjekta niti pod međusobnom kontrolom.

Or. en

Amandman 3049
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Kako bi se osigurala pravodobna dostupnost dostatnih količina obrambenih proizvoda i time potaknula konkurentnost EDTIB-a i, prema potrebi, ukrajinskog DTIB-a, Komisija podupire sljedeći skup mjera (EU-ov mehanizam vojne prodaje – EU MSM):	2. Kako bi se osigurala pravodobna dostupnost dostatnih količina obrambenih proizvoda i time potaknula konkurentnost EDTIB-a i, prema potrebi, ukrajinskog DTIB-a, Komisija podupire sljedeći skup mjera (EU-ov mehanizam vojne prodaje – EU MSM***, kako je uveden Uredbom (EU) 2025/2643***):

Or. en

Amandman 3050
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) uspostavu, upravljanje i održavanje pričuva obrambenih proizvoda za pripravnost obrambene industrije;	(a) uspostavu, upravljanje i održavanje pričuva obrambenih proizvoda za pripravnost obrambene industrije***, kao i***

	nastavak pričuva uvedenih Uredbom (EU) 2025/2643, uključujući podršku za uspostavu i rad SEAP-a u svrhu upravljanja i održavanja tih pričuva;

Or. en

Amandman 3051
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***uspostavu*** i održavanje jedinstvenog, centraliziranog kataloga obrambenih proizvoda koje razvijaju EDTIB i ukrajinski DTIB;	(b) ***ažuriranje*** i održavanje ***europskog kataloga vojne prodaje, uvedenog Uredbom (EU) 2025/2643, kao*** jedinstvenog, centraliziranog kataloga obrambenih proizvoda koje razvijaju EDTIB i ukrajinski DTIB;

Or. en

Amandman 3052
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b a) olakšavanje postupaka za zajedničku nabavu obrambenih proizvoda te

Or. en

Amandman 3053
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Pričuvu za pripravnost obrambene industrije iz stavka 2. točke (a), uspostavlja, njome upravlja i održava je samo SEAP, kako je utvrđeno u Uredbi [EDIP], a državama članicama, pridruženim zemljama i Ukrajini nudi se neposredna i povlaštena opcija kupnje ili korištenja/najma obrambenih proizvoda koji su dio pričuve.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 3054
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Kada se pričuva za pripravnost obrambene industrije uspostavlja u kontekstu SEAP-a, ECF može pružati financijsku potporu za sljedeće: (a) zajedničku nabavu dodatnih količina obrambenih proizvoda kroz aktivnosti javne nabave koje provodi SEAP; (b) uspostavu i rad SEAP-a u svrhu upravljanja i održavanja pričuva za pripravnost obrambene industrije.

Or. en

Amandman 3055
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Države članice koje uspostave pričuvu za pripravnost obrambene industrije dužne su zajamčiti da su uspostava, upravljanje i održavanje pričuve u skladu s ciljevima iz članka 3. stavka 2. točke (d).

Or. en

Amandman 3056
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Pričuva za pripravnost obrambene industrije državama članicama, pridruženim zemljama i SEAP-ima nudi mogućnost neposredne i povlaštene kupnje, uporabe ili najma obrambenih proizvoda u okviru pričuve.

Or. en

Amandman 3057
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.c Kada se pričuva za pripravnost obrambene industrije uspostavlja u kontekstu SEAP-a, ECF može pružati financijsku potporu za sljedeće: (a) zajedničku nabavu dodatnih količina obrambenih proizvoda kroz aktivnosti javne nabave koje provodi SEAP; (b) uspostavu i rad SEAP-a u svrhu upravljanja i održavanja pričuva za

pripravnost obrambene industrije.

Or. en

Amandman 3058
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 3.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.d Za potrebe kupnje koju provode države članice ili, ako je to primjenjivo, pridružene zemlje iz pričuve za pripravnost obrambene industrije koju je uspostavio, kojom upravlja i koju održava SEAP nabava se smatra ugovorom koji jedna vlada sklapa s drugom kako je navedeno u članku 13. točki (f) Direktive 2009/81/EZ.

Or. en

Amandman 3059
Angelika Niebler

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija nakon savjetovanja s Europskom obrambenom agencijom (EDA) uspostavlja i redovito ažurira katalog iz stavka 2. točke (b). Komisija se savjetuje s EDA-om i uzima u obzir njezina stajališta pri sastavljanju tehničkih specifikacija za taj katalog te, prema potrebi, nabavlja korporativnu IT platformu potrebnu za njegovu uspostavu. Države članice, Ukrajina i gospodarski subjekti pozvani su da dobrovoljno popunjavaju taj katalog.	4. Komisija nakon savjetovanja s Europskom obrambenom agencijom (EDA) uspostavlja i redovito ažurira katalog iz stavka 2. točke (b). Komisija se savjetuje s EDA-om i uzima u obzir njezina stajališta pri sastavljanju tehničkih specifikacija za taj katalog te, prema potrebi, nabavlja korporativnu IT platformu potrebnu za njegovu uspostavu. Države članice, ***pridružene zemlje,*** Ukrajina i gospodarski subjekti pozvani su da dobrovoljno popunjavaju taj katalog.

Or. en

Amandman 3060
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a U katalogu obrambenih proizvoda navodi se može li gospodarski subjekt odlučiti, bez ograničenja koja nameću nepridružene treće zemlje ili subjekti iz nepridruženih trećih zemalja, o definiciji, prilagodbi i razvoju dizajna obrambenog proizvoda, uključujući pravnu ovlast da zamijeni ili ukloni komponente koje podliježu ograničenjima koja nameću nepridružene treće zemlje ili subjekti iz nepridruženih trećih zemalja. U katalogu se navodi i potpora koja se prima u okviru ECF-a.

Or. en

Amandman 3061
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 47. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a U katalogu obrambenih proizvoda navodi se posjeduje li gospodarski subjekt ovlaštenje za projektiranje, kako je definirano u članku 2. ove Uredbe.

Or. en